

GENTE

REVISTA

DE AMERICA ★★★

Internacional

Año 12 N°48 de 2007



GALARDON
MEJOR REVISTA
MERCOSUR
BRASIL



**Lic. Miguel Angel
Linares Mercado**

Presidente de la Cooperativa
“Sudamérica” Ltda.

**GALARDON A LA CALIDAD
DE SERVICIOS**

- Lic. Estanislao Araúz Araúz
- Guillermo Chávez
- Cecilia Escobari de Peñaranda
- Los Everglades
- “6 de Agosto”
- Miss Bolivia 2007
- Miss Silueta Paceña

Kia Motors asciende posiciones en el estudio de calidad (IQS).

Según el estudio de Fiabilidad de Vehículos realizado por la empresa estadounidense de investigación de mercados, J.D. Power y Asociados, Kia Motors obtuvo el mayor incremento de posiciones entre las marcas en el ranking del Estudio de Calidad (IQS - "Initial Quality Study"), tras ascender del puesto 24 en 2006 al puesto 12 en 2007.

El "Initial Quality Study" analiza los problemas

detectados por los dueños en dos categorías: calidad del diseño y calidad de la producción (defectos y mal funcionamiento).

Entre las marcas no Premium, Kia se ubicó en el cuarto puesto, seguido por Honda, Toyota (Scion) y Ford (Mercury).

Además, el modelo Río ganó el premio 2007 en

el segmento de autos sub-compactos, por segundo año consecutivo. Y Carnival y Cerato se ubicaron en segundo y cuarto lugar, respectivamente, en cada segmento.



KIA MOTORS
El Poder de Sorprender

Su perfección no tiene límites!



NUEVO
SPORTAGE PRO
2007

Crédito directo a sola firma!

\$us. 307.-
MENSUALES



PODEROSO MOTOR

AMPLIA MALETERA

ESPACIOSO INTERIOR

TABLERO DE LUJO

ESTACIONAMIENTO AUTOMÁTICO



KIA MOTORS
El Poder de Sorprender

Recibimos su vehículo usado como parte de pago - Stock de repuestos originales - Servicio técnico especializado

Horario: Lunes a viernes de 8:30 a 19:30 - Sábados de 8:30 a 17:00 hrs.

Santa Cruz: Av. Benítez 3er. anillo interno - Telf. (591-3) 344 1800 - Fax 311 2948

Sucursal: Av. Cristo Redentor km. 3 1/2 - Telf. (591-3) 342 3282

Autosud
CORPORACIÓN AUTOMOTRIZ

EDITORIAL



Gratitud a la vida

La vida es un gran regalo que Dios nos ha otorgado a través de la participación esencial de nuestra madre. Luego de concebirnos y hospedarnos durante nueve meses en las profundidades de su vientre, ella nos arroja a la incierta aventura de habitar un mundo convulsionado pero infinitamente bello, donde deberemos pasar la cantidad de años que nuestro destino determine. Es por eso que cuando falta un mes para que la primavera venga a traer la magia y la renovación de la vida, aprovecho la oportunidad para homenajear a mi madre, la esforzada y paciente mujer que me trajo a este nuestro planeta de infinitas oportunidades.

También agradezco a esta Bolivia que cumple 182 años de independencia y que me permitió nacer en su amplio y maravilloso territorio.

Gracias a esto desde hace doce años he podido acoger en las páginas de Gente de América, a innumerables personajes que la han enriquecido con sus exitosas experiencias personales. A través de sus emotivos testimonios, las nuevas generaciones han podido conocer sus enriquecedores ejemplos de vida.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Bogota".

REVISTA GENTE

DE AMERICA ★ ★ ★ ★

Nacional e Internacional

Sumario

Foto: Limbergh Ibañez



Portada 1

Lic: Miguel Angel Linares
mercado

Foto: Limbergh Ibañez



Portada 2

Lic. Estanislao Araúz A.

Lic. Miguel Angel Linares Mercado	6 - 14
Cecilia Escobari de Peñaranda	16 - 19
Los Everglades	20 - 24
Guillermo Chavez	26 - 29
6 de Agosto	30 - 34
El Charrasquero	36
Arcangel San Miguel	60 - 62
Miss Bolivia 2007	63 - 66
El Mutún ya es una realidad	68 - 71
Horóscopo	72 - 74

Foto: Limbergh Ibañez



Págs. 56 - 58

Miss Siluita Paceña

DIRECCIÓN GENERAL
Roxana Ribera Rivero

GERENTE GENERAL
Jian Carla Salvatierra Ribera

RELACIONES PÚBLICAS
Lic. Olivia Fernández S.

Corresponsales - Bolivia
La Paz:
Rolando Gonzales de Lozada

Cochabamba:
Dra. Liliana Arab de Méndez
Lic. Oliver Rivero

Sucre:
Benedicto Arancibia Durán
Beni:
Dr. Juan C. Balcázar Suárez
Pando:
Juan Carlos Hurtado
Tarija:
Pedro Antonio Gutiérrez

Corresponsales Exterior

Sao Paulo - Brasil:

Lic. Ronald Arteaga F.
Cybelle Silveira Bruno
Ma. Cecilia Vassillades

Lima - Perú:

Miguel H. Meza Zabala
Chile:

Rebeca Lacalle de Opazo

México:

José Moreno Aparicio
Ma. del Carmen Pinedo A.

EEUU - Los Ángeles:

Dolly Green

Miami

Patricia Llanos de Gutiérrez

Rosita Hurtado

Washington

Talita Ribera de Encinas

París - Francia

Silvia Roca Bruno

España

Julián Vila Gómez

Francisco Ramírez Lobato

Holanda

Manlio Hurtado Silva

Japón

José Sato Vargas

Diseño y Diagramación

J & C

Impresión:

Industrias Gráficas SIRENA

Fotografía:

Limbergh Ibañez

Gente de América

Depósito legal N° 8-3-342-94 LP

Derecho de Autor N° 226-94 LP

Registro de Propiedad 168 - 94 SC

NIT 5869145019

Dirección: b/ Sirari c/ Los Gomeros #2

Telf.: 340 2634 Cel: 708 35757

E-mail: genteadeamerica9@hotmail.com

www.etec_e.com/genteadeamerica

Santa Cruz de la Sierra - Bolivia

Sudamérica

Selenitas

Almendra Amazónica

Al Natural - Tostadas con Sal - Bañadas con Chocolate



De dulce de leche con azúcar
De chocolate con coco



Almendra Chocolatada
La más rica almendra bañada del mejor chocolate

Elaborado por
G&B
ENTERPRISES
IMPORT / EXPORT

DESARROLLO CONSTANTE
Sembrando trabajo e inclusión
en una tierra de oportunidades
como lo es Bolivia, esta
descollante institución
financiera se ha constituido en
un verdadero gigante,
irradiando sus incontables
beneficios a todo el país.
Sin embargo nada de esto
habría sido posible, sin la
experiencia, la osadía y la gran
capacidad organizativa y de
trabajo de Miguel Ángel
Linares, un hombre que ha
sabido ser el conductor y
consciente capitán, que ha
hecho navegar exitosamente a
la cooperativa por los
tempestuosos mares de la
economía moderna.



Lic. Miguel Angel Linares Mercado

Presidente Ejecutivo de la Cooperativa "Sudamérica" Ltda.



Fundación de la Cooperativa "Sudamérica" Ltda.

UNA BRILLANTE INSPIRACIÓN

La gran pujanza económica del departamento de Santa Cruz, aliada a la necesidad de poder contar con una institución que sin las desmedidas exigencias burocráticas de las entidades financieras tradicionales, pudiese administrar los recursos de varios propietarios de surtidores de la capital, fue el aliciente y la inspiración, para que el Lic. Miguel Ángel Linares, tuviera la idea de crear una nueva cooperativa en Santa Cruz.

La apuesta valió la pena ya que en una meteórica carrera de dos años y medio de existencia, se ha constituido en un exitoso fenómeno primero departamental y ahora nacional. Nos referimos a la sorprendente Cooperativa Sudamérica, que sintonizada con las modernas exigencias del mundo globalizado, brinda una amplia cartera de servicios a sus miles de clientes, diseminados tanto en el área rural como urbana.

Con la sensibilidad y dinamismo de los verdaderos emprendedores, Miguel Ángel percibió hace algunos años, que el perfil convencional de las instituciones financieras dejaba de lado a mucha gente, que no reunía los requisitos que los grandes bancos exigían a sus clientes. Al darse cuenta de esta realidad decidió que conformaría una cooperativa, que le diese oportunidades a todo este olvidado segmento de la población. Es que desde su propia perspectiva,

siempre consideró que el sistema financiero debía expandirse, dando oportunidades para que el grueso de la población pudiese insertarse dentro de sus ventajas, posibilidades y beneficios.

UNA AMPLIA TRAYECTORIA

Habiendo trabajado en el mundo financiero nacional durante más de quince años, este incansable emprendedor conocía muy bien el funcionamiento de este complejo universo, que por su



Pioneros de la Cooperativa "Sudamérica" Ltda.



Lic. Miguel Angel Linares Mercado

estratégica importancia no es un territorio para novatos ni aficionados. Miguel Ángel Linares empezó a trabajar

muy joven, desempeñando diversos cargos en el Banco Unión y otras entidades financieras, donde fue

ascendiendo paulatinamente desde los puestos más sencillos, hasta llegar a varias jefaturas, sub-gerencias y finalmente a la gerencia general, experiencias que le valieron para ocupar el cargo de Tesorero de Asoban.



Percibiendo la importancia de la capacitación en el camino del desarrollo personal, durante esa etapa participó de muchos seminarios, eventos y cursos especializados vinculados al mundo de la banca y de la economía. Estas actividades fueron realizadas tanto en el ámbito departamental, nacional e internacional, adquiriendo importantes experiencias que atesoró en los archivos de la memoria, consciente que en cualquier momento podrían servirle en el transcurso de su existencia.

De forma paralela a sus labores bancarias, tuvo la iniciativa de realizar nuevos desafíos, y comenzó a realizar operaciones financieras con moneda extranjera, aprovechando todo el conocimiento adquirido a través de su amplia trayectoria en la banca nacional.

A partir de esa diversificación inicial de sus negocios, entró también en el segmento automotriz, adquiriendo y vendiendo automóviles. A seguir compró algunos taxis, microbuses de servicio público y camionetas para la distribución de cervezas y gaseosas, un mercado siempre activo en el departamento, a causa del clima tropical y la tradición de festejos de su gente.

NUEVOS SEGMENTOS

No satisfecho con eso decidió entrar

al rubro de los combustibles, y a continuación se hizo propietario de una fábrica de aceites para motores.

Luego de esa experiencia inicial en el segmento de los hidrocarburos, comprendió que el crecimiento constante del parque automotriz de Santa Cruz, necesitaba un permanente e inmenso aprovisionamiento de combustibles, por lo que decidió entrar de lleno al negocio de los surtidores.

Dentro de este nuevo rubro, poco a poco fue conociendo a destacadas personalidades del mundo empresarial y probándose a sí mismo, que era capaz de realizaciones cada vez mayores.

Pero como sus inquietudes empresariales no se detenían ahí, luego de una consciente reflexión decide ingresar también a la actividad

agroindustrial, adquiriendo una fábrica de harina de huesos a la que se dedicó con afán. Sus resultados fueron tan exitosos, que en 1997 logró un importante reconocimiento internacional, al obtener un galardón de oro en Madrid - España.

De esta manera, en la dinámica capital española, Miguel Ángel comprobó personalmente, que el trabajo y la determinación tienen inusitadas recompensas.

De igual manera el hace conocer que ha tenido el apoyo y comprensión de su esposa e hijos, pues para lograr los objetivos a descuidado en más de una ocasión el compartir con su familia domingos y feriados.

ATENCIÓN PERSONALIZADA.

Una de las características que más



Directores, Ejecutivos y funcionarios de la Cooperativa "Sudamérica" Ltda.



Directores, Ejecutivos y funcionarios de la Cooperativa "Sudamérica" Ltda.

diferencian y destacan a la Cooperativa Sudamérica, es el trato especial ofrecido a cada persona que entra a sus dependencias. Desde quien ingresa a realizar sólo una sencilla consulta, hasta el socio que va a solicitar un crédito personal, la atención suministrada tiene el inconfundible sello de la institución, en una combinación de cordialidad, rapidez, claridad y eficiencia, que hace que el cliente se sienta seguro y satisfecho.

Este diferencial que se percibe en cuanto se entra a cualquier sucursal de la Cooperativa Sudamérica, ha sido una de las razones que ha pavimentado el camino para que en un espacio de tiempo tan corto, se haya desarrollado tan velozmente, creciendo de una manera sorprendente en un segmento

empresarial de alta competitividad. Su equipo humano ha sido especialmente seleccionado y capacitado cuidadosamente, para adecuarse a la filosofía de trabajo de la cooperativa, que puede sintetizarse en una constante preocupación con las necesidades de todos sus usuarios; desde los clientes hasta los socios.

VARIEDAD DE SERVICIOS

La amplia red de agencias y sucursales diseminadas por todo el país, le permiten al cliente tener acceso a una gran diversidad de servicios, que además están reunidos de modo a facilitar la vida del usuario.

La entidad ofrece cuentas de ahorro que poseen la particularidad de no

requerir costos de mantenimiento y que brindan excelentes tasas de interés. Sus depósitos a plazo ofrecen atractivos índices de crecimiento, que se han constituido en una de las mayores ventajas de la institución.

En una época en que hay una gran cantidad de conciudadanos repartidos por el mundo, Cooperativa Sudamérica proporciona la oportunidad de realizar confiables giros y transferencias, desde y hacia cualquier parte del mundo.

También se puede ejecutar operaciones de cambio de moneda extranjera, con las mejores cotizaciones del mercado y sin necesidad de estar exponiéndose en la vía pública.

Sus paquetes corporativos para

empresas e instituciones, se concretan a través de convenios personalizados y de acuerdo a las necesidades y particularidades de cada caso.

Otro trámite que se puede realizar en cualquiera de sus agencias, son los pagos del seguro social a jubilados de la AFP Previsión y Futuro Bolivia. En sus sucursales también se hacen los cobros del Bonosol, facilitando la vida de miles de ancianos.

Para que haya más seguridad en todas las operaciones realizadas en Cooperativa Sudamérica, ella ha implementado el registro de huella dactilar. Este procedimiento de alta seguridad, garantiza la tranquilidad para todos sus socios ya que es prácticamente invulnerable. Paralelamente a esto, en las ventanillas de la cooperativa es posible también hacer pagos para una serie de servicios públicos., suministrados por las

siguientes empresas: CRE, SAGUAPAC, COTAS, ENTEL, COOPAPPI, TELECEL, SERGAS, VIVA, ITS, COOPAGUAS, MULTIVISION y COOPERATIVA EL CARMEN y COSPAIL.

EXPANSIÓN NACIONAL

Una de las razones para entender por qué una cooperativa que nació con 20 socios, ha llegado en poco más de dos años a superar los 6000, es la marcada vocación de servicio que sin duda, es su marca registrada.

Esta manera sensible, solidaria y respetuosa de ver al cliente, ha sido reconocida de inmediato por éste. Esto ha hecho que la cooperativa se haya expandido de forma meteórica y amplia. Geográficamente hablando, se ha tornado la cooperativa más grande de Bolivia, cubriendo por ejemplo, casi toda el área del departamento de Santa Cruz en la ciudad y sus provincias.

Expandiéndose con nuevas sucursales en Sucre, Potosí, Tarija, Trinidad, Cochabamba, Oruro, La Paz y Pando, abarcando así los nueve departamentos del país.

De esta manera se va avanzando en el desafío de llegar a todas las provincias y regiones nacionales, donde la cooperativa pueda proporcionar sus servicios, beneficiando a innumerables familias bolivianas que normalmente deben viajar kilómetros y kilómetros, para poder realizar los pequeños cobros y pagos generados por su actividad económica.

APOSTANDO POR BOLIVIA

Para Miguel Ángel la competencia en el ámbito de los negocios es siempre sana, ya que genera un constante desafío para los prestadores de servicios, optimizando cada vez más su desempeño y estimulando el desarrollo personal. Desde esa



Funcionarios de la Cooperativa "Sudamérica" Ltda.



Lic. Miguel Ángel Linares Mercado
y su esposa Carmen Jessica Justiniano J.

saludable perspectiva, la cooperativa está siempre a la vanguardia, con el espíritu de liderazgo e innovación que le ha caracterizado desde su nacimiento.

Empleando actualmente a más de ciento cincuenta funcionarios, la institución contribuye de forma significativa a la generación de fuentes de trabajo, irradiando también un estímulo directo

a pequeños empresarios que a través de ella, disponen de capital vivo para la producción.

De esta manera, Cooperativa Sudamérica se la juega cien por ciento por el país, confiando totalmente en su gente y en la capacidad de progresar y desarrollarse, a través del trabajo organizado, el respeto a las leyes y la libre iniciativa.

PEQUEÑOS EMPRENDEDORES
La gravitante influencia de la microempresa en las finanzas de cualquier país, ha sido dimensionada en su real importancia por Cooperativa Sudamérica, ya que uno de sus servicios más importantes, es el micro crédito. A través de él, todos aquellos emprendedores que no tienen acceso a la banca tradicional, son atendidos por la entidad con todas las facilidades posibles. Es que los pequeños empresarios son muy importantes dentro de la economía nacional, generando una cantidad impresionante de empleos, inyectando recursos constantes en la dinámica financiera y generando producción.

Por eso apoyan toda iniciativa empresarial particular, que le de más vigor a la economía, lo que indiscutiblemente es una necesidad constante de nuestro país.

Prueba palpable de eso, fue el respaldo que le dieron en el inicio de su actividad, a una gran cantidad de promotoras de cosméticos y perfumes de reconocidas marcas. Todas ellas se revelaron responsables socias crediticias, que nunca dejaron de honrar puntualmente sus compromisos. Esta actitud cumplidora, determinó que su línea de crédito fuese ampliada significativamente, permitiéndoles solicitar mayores recursos para dinamizar más sus actividades.

DETALLES Y PREMIACIONES
Consciente de que en los tiempos actuales el tiempo es un activo extremadamente importante, no sólo para ejecutivos y empresarios, sino para cualquier persona consciente, la

cooperativa se ha esmerado en brindar servicios rápidos y eficaces que le brinden al cliente agilidad y eficiencia en sus trámites.

Un ejemplo claro de todo esto, es el hecho de que cuando el socio hace un depósito en una ciudad aislada del departamento, los beneficiarios pueden descontarlo casi instantáneamente, en cualquiera de las agencias de Santa Cruz de la Sierra.

Como una recompensa palpable a la fidelidad y a la confianza de sus socios, la cooperativa hace obsequios especiales en el momento de abrir una cuenta de ahorro o de depósitos de dinero a plazo.

A esta exclusiva cortesía otorgada a los socios fieles y activos, se suma la instauración de una efectiva tarjeta de débito, a través de la cual se pueden realizar transacciones nacionales o internacionales. Estas son claras muestras de la filosofía de acción de

Cooperativa Sudamérica, que de forma constante y consciente, se preocupa en ir mejorando sus estándares de atención al cliente. Con esto consigue que éste se sienta tranquilo y seguro, de que cuenta con todo el respaldo necesario para que sus recursos sean manejados y administrados con eficiencia, transparencia y honestidad.

Por todo esto felicitamos una vez

más a la Cooperativa Sudamérica, una sorprendente, moderna y eficiente institución financiera, que con un trabajo esforzado, consciente y organizado, ha asumido el liderazgo del segmento en Bolivia, llevando sus beneficios e impecable atención, a toda la República de Bolivia.

Es por ello que en más de una oportunidad la cooperativa ha sido objeto del reconocimiento de importantes empresas e instituciones de nuestro medio como ser: CADECRUZ (Colegio de Profesionales en Administración de Santa Cruz), CADEB (Colegio de Administradores de Bolivia) y otros.



Lic. Miguel Angel Linares, su esposa Jessica y sus hijos
Jessica Jeaninne, Miguel Angel, Stephany Yubinka y
Jennifer Jeilen Linares Justiniano.

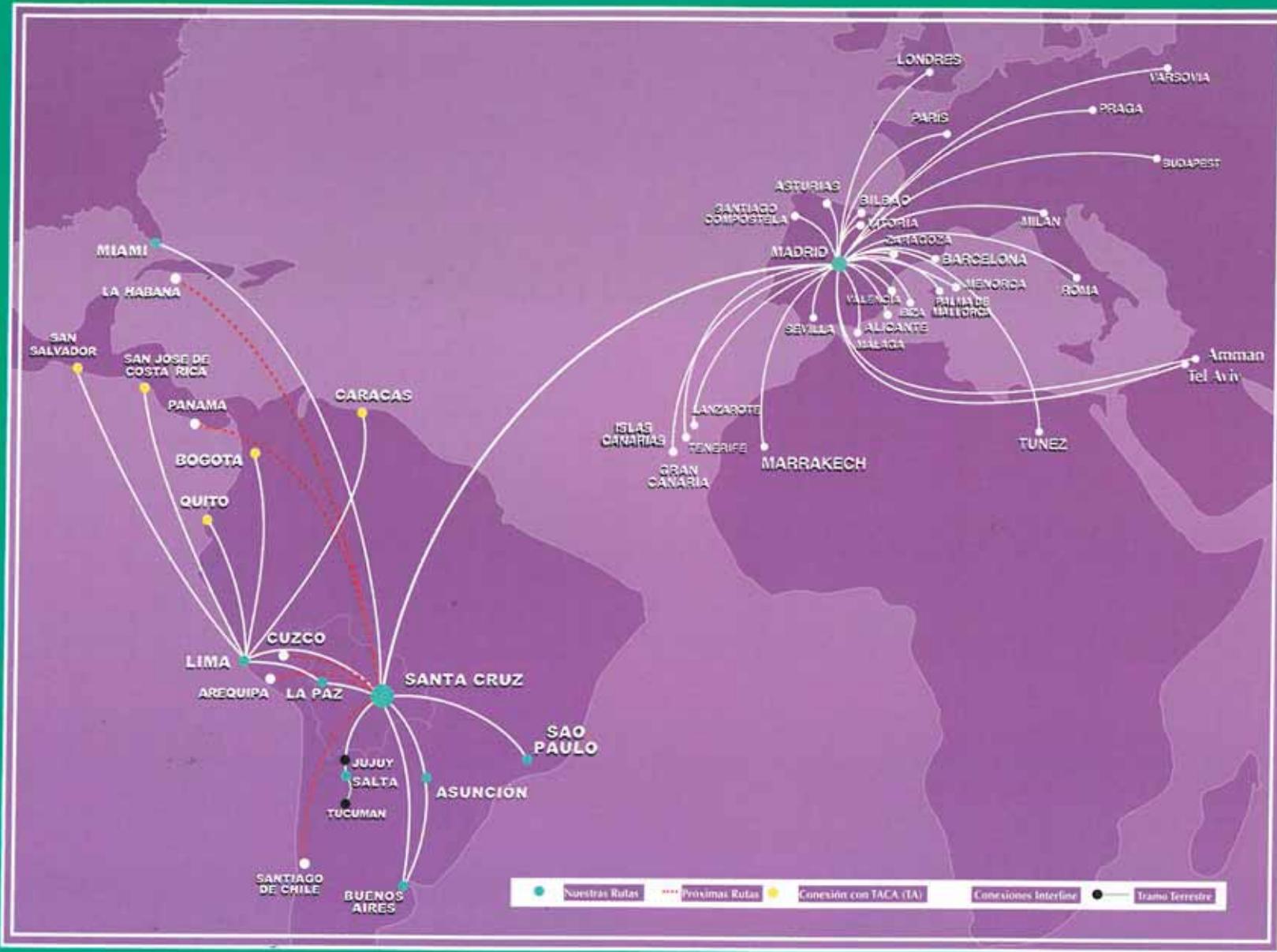


CADEB

**COLEGIO DE ADMINISTRADORES
DE BOLIVIA**



El Lic. Miguel Angel Linares, Presidente de la Cooperativa "Sudamérica" Ltda., recibe del Lic. Jhon Dikson Herrera, Presidente del Colegio de Administradores de Bolivia, la plaqeta al mérito empresarial, otorgada por dicha institución a nivel nacional.



**NATURALEZA Y
CIENCIA**

Amante de la biodiversidad y de los misterios de la existencia, esta dedicada bióloga nos habló de su profesión y de su vida, con el entusiasmo sincero que le brota a quien hace lo que ama.



Cecilia Escobari de Peñaranda



Cecilia Rosario Pereira

A MORAL PLANETA

Por haberle gustado siempre la naturaleza y la vida rural, nuestra joven y alegre entrevistada, estudió biología en la Universidad Mayor de San Andrés en La Paz.

Como desde pequeña amaba las plantas y los animales pensó en estudiar veterinaria, pero sin embargo, percibió que si lo hiciese estaría viendo constantemente el sufrimiento de los animales, y decidió que estudiaría algo más holístico donde pudiese investigarlos de otra manera. Estando ellos vivos podría observar su comportamiento, sus hábitos, su ciclo

biológico y así, interiorizarse de una forma mucho más profunda de los misterios del mundo animal. En esta nueva profesión que escogió acertadamente, se dio cuenta de que también podría desarrollar una de sus grandes pasiones: investigar y adentrarse en los caminos de la ciencia. Fuera de ser una dedicada esposa y una madre ejemplar, ahora se dedica también a administrar su carpintería, donde fabrica muebles de línea más artística, utilizando siempre maderas certificadas, de acuerdo a su profundo espíritu de ecologista.

Como su compromiso con las causas

ambientales le nace del corazón, ella siempre trata de reciclar los materiales y mantener una actitud sostenible y armoniosa con el planeta.

ORQUÍDEAS, HIJOS Y CURSOS

Después de una profunda reflexión, Cecilia ha hecho un paréntesis necesario en el campo de su profesión, para poder formar y encaminar a sus hijos por el rumbo de la vida. En cuanto éstos ya estén formados, volverá a dedicarse a la biología con entusiasmo y convicción. En esta fase de retiro profesional, uno de los nexos que mantiene con la

carrera que estudió, es su hermosa colección de orquídeas, a la que quiere añadir nuevos ejemplares procedentes de diversas fuentes.

Paralelamente a sus obligaciones de madre, la señora Escobari de Peñaranda está constantemente atenta a todo lo que sucede de nuevo en el mundo de la biología. Por ejemplo, se inscribe en todos los cursos que tengan relación con su profesión, y pueda frecuentar de acuerdo a sus horarios y posibilidades.

Para ella los trastornos provocados por el cambio climático son palpables a escala planetaria. Nos explica que el fenómeno se debe a causa de la contaminación, en sus múltiples facetas y variantes dentro del diverso abanico de actividades humanas. Ella nos advierte que el mundo es interactivo, y todo lo que sucede en cualquier rincón de su vasta geografía, repercute de alguna manera hasta en las latitudes más lejanas.

Con una voz plena de inquietud, ella reflexiona que como somos los humanos quienes estamos destruyendo a nuestro planeta, tenemos que hacer todo lo posible para salvarlo de un funesto destino, que de forma inevitable también nos arrastrará a nosotros.

Cecilia mantiene la esperanza de que con todos los esfuerzos de investigación que se están haciendo, se pueda mitigar esta asustadora realidad y aliviar la presión sobre los cada vez más amenazados ecosistemas naturales.



De izquierda a derecha, Valentina, Matías, Rosario, Pedro Pablo y Cecilia.



TRANSFORMACIÓN PERSONAL

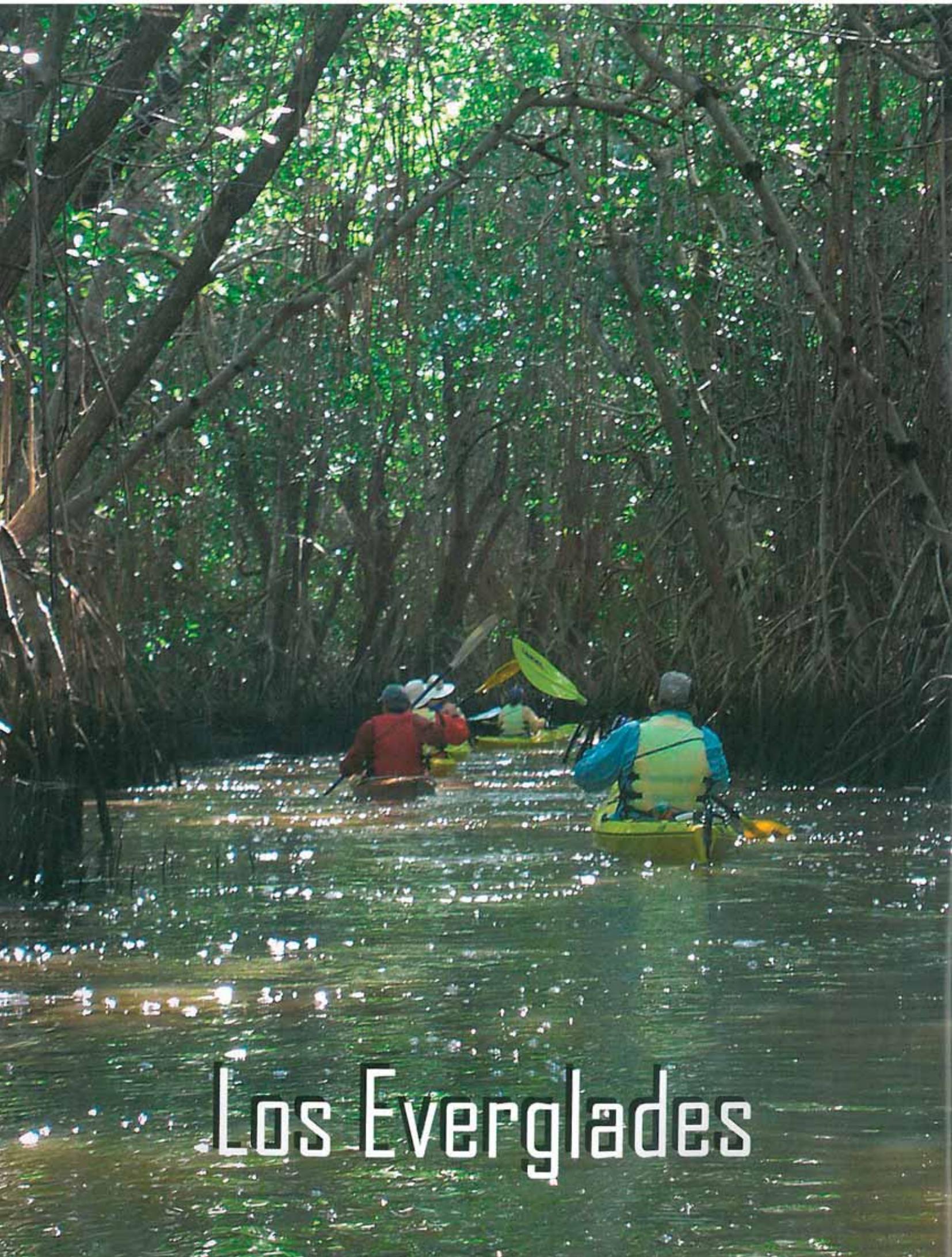
Posee la firme convicción de que toda transformación que vaya en beneficio del planeta, debe empezar por uno mismo, ya que en el fondo de los corazones de cada uno de los habitantes de este mundo, tiene que haber un proceso de reflexión que inicie de forma particular, el gran movimiento mundial de cambio.

En este proceso son necesarias las "pequeñas grandes actitudes", como

reciclar materiales en casa, tratar de minimizar el uso de gases agresivos para con la atmósfera, utilizar menos productos químicos y en resumen; vivir una vida mucho más natural. Esta bióloga ambientalista cree que esa debería ser la tendencia de toda la gente, para de esa manera poder suavizar las cosas y estar con la conciencia mucho más tranquila. Cecilia espera que el mundo de aquí a diez años no cambie mucho, pero sabe que habrá menos especies

animales, ya que actualmente hay muchísimas en peligro de extinción.

Dice que todas las escalas de formas de vida están en riesgo; desde los diminutos microorganismos hasta gigantes como el elefante y la ballena. Para finalizar, esta joven bióloga nos cuenta que dentro de la rama de la biología, tiene una especial predilección por la botánica: el estudio de las plantas.

A photograph showing two people in kayaks paddling through a dense, dark forest of cypress trees. The water is calm with some ripples, and sunlight filters through the canopy above.

Los Everglades

EL RIO DE HIERBA

Llegar a Florida es una aventura que posee los más diferentes matices y posibilidades, ya que fuera de los atractivos urbanos de Miami y las innumerables playas de su extensa costa, el sur del estado nos ofrece el deslumbrante escenario de los Everglades.

Roxana Rivera, la Directora de Gente de América, estuvo allí por invitación de Melina la Jefe de Turismo de Florida y comprobó personalmente las bondades de este fascinante lugar.

LA CIÉNAGA DE LA VIDA

En un luminoso día ventilado por la brisa de un océano turquesa, nuestra revista tuvo la oportunidad de acceder a uno de los más famosos reservorios de biodiversidad del planeta: Los Everglades.

En el trayecto que va desde Miami hasta este famoso humedal, la directora de Gente de América oyó un breve relato, que la interiorizó sobre algunos detalles de su historia y de su vital importancia.



Cuando los ingleses arribaron al sur del estado norteamericano de Florida, se encontraron con un singular, bello y extraordinario ecosistema, al que



llamaron de Everglades; que significa "grandes claros sombríos".

Como su topografía se extiende sobre un terreno bajo y de enormes proporciones, desde hace miles de años se viene inundando periódicamente, creando un humedal riquísimo en formas de vida.

A pesar de los impactos ambientales de la vida moderna, aún abriga un ecosistema con una diversidad tan grande de plantas y animales, que sólo es comparable a la exuberancia de vida de las sabanas africanas. Posee gigantescas reservas de agua pluvial, que abastecen a una población urbana en constante crecimiento. Filtradas y purificadas por una espesa masa vegetal, atrapan las aguas de inundación como si fuesen una esponja gigantesca.

UN EQUILIBRIO PERFECTO

Durante un extenso lapso de tiempo y hasta no hace mucho, los Everglades fueron un área selvática primitiva, regida por los constantes rebalses de la parte sur del lago Okeechobee, formando un río que abarcaba más de ocho millones de acres con profundidades que variaban entre 0.5 y dos pies.

Este curso de agua fluía normalmente hacia el sur de la península de la Florida, atravesando algunos canales en su parte este y oeste, en un desplazamiento que históricamente siempre fue muy lento, manteniendo una velocidad aproximada de un cuarto de milla al día. Era llamado de Pahayokee por los indígenas que



vivían en la región o sus cercanías; una expresión que quiere decir "aguas cubiertas de hierbas".

El impacto que la presencia de estos pueblos autóctonos ejercía en el ambiente, era tan insignificante que casi no se notaba. Sin embargo, durante el siglo pasado la cantidad de gente que se radicó en la zona aumentó drásticamente, haciendo que todo el dinámico y equilibrado ecosistema del sur de la Florida, tuviese que ser modificado para adaptarlo a las necesidades del mundo contemporáneo.

De esta manera había dos realidades extremas: la zona ocupada por el hombre vivía un vertiginoso proceso



de desarrollo, mientras los Everglades se encogían y sus aguas se controlaban para fines estrictamente humanos.

UNA INTERVENCIÓN DESASTROSA

El impacto que todo este proceso provocó sobre los Everglades es manifiesto. Las antiguas e inacabables extensiones de agua que se desplazaban lentamente, reabasteciendo el manto freático y ríos y arroyos, fueron domadas y canalizadas alterando gravemente el equilibrio de la zona.

Bajo esta nueva realidad los ciclos naturales de desplazamiento del agua empezaron a ser manipulados, mientras atravesaba o se detenía en las estructuras hechas por el hombre.

Los canales drenaban la tierra velozmente, y descargaban el agua en las grandes masas acuáticas naturales, que también servían de conductos





Nuestra Directora Roxana Ribera en los Everglades, Miami Florida.

para que las aguas servidas residenciales y los desechos químicos de la agricultura contaminasen lagos, ríos y estuarios.

UN PARAISO EN RECUPERACIÓN

Sin embargo la sociedad de Florida y el gobierno estadual, supieron reaccionar a tiempo antes que el humedal desapareciese por el colapso de sus sistemas vitales.

Actualmente se está aplicando un ambicioso proyecto de restauración del lugar, llamado de Plan Completo para la Restauración de los Everglades o CERP, que avanza a pasos rápidos en busca de su recuperación.

Diseñado para tener más de 30 años de duración, el plan suministrará agua a un área formada por 16 condados, a un costo aproximado de \$7.8 mil millones financiados por el gobierno federal y su homólogo estatal.

Los Everglades de la Florida son el hogar de 68 especies en peligro o en vías de extinción, entre las que se destacan la pantera de la Florida, el cocodrilo americano y el cigüeñón o cigüeña de cabeza pelada.

Considerado como uno de los más

atractivos lugares de Norteamérica a causa de su biodiversidad, su historia y sus atractivos escénicos, visitamos este extraordinario humedal por medio de unas embarcaciones de poco calado, que a causa de su gran velocidad de desplazamiento parecen volar sobre los pantanos.





Todo en perfecta armonía



Consulte por nuestros Paquetes Especiales



SUITES DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS • SALONES DE CONFERENCIAS • RESTAURANTE DE COMIDA NACIONAL E INTERNACIONAL
• GIMNASIO, SAUNA, PISCINA E HIDROMASAJES • INTERNET SIN COSTO EN BUSINESS CENTER

Guillermo Chávez



Con una profunda emoción nacida del amor por la tierra que le vio nacer, este ejecutivo de una de las mayores empresas del país, nos abrió su corazón para hablarnos de su nuevo libro y del disco que le acompaña, ambos bautizados con el nombre de "Sécuré".

UN TROVADOR APASIONADO

INSPIRACIÓN MOJEÑA

Enclavado al sur del departamento del Beni, en la frontera con Cochabamba, el Isiboro - Sécure posee una seducción muy especial dentro de una región de selvas exuberantes, ríos poderosos y mágicas leyendas. Alimentado por las vertientes orientales de las últimas estribaciones andinas, hospeda una extraordinaria riqueza de formas de vida en medio de paisajes de ensueño.

Fue en ese escenario que el poeta y cantautor beniano Guillermo Chávez Zambrana, se inspiró para crear los versos y las canciones de su última producción poética-musical, que será presentada en el próximo mes de noviembre, como parte de las celebraciones del aniversario del departamento del Beni.

Con el sugestivo título de "Sécure", que en lengua mojeña significa "río angosto", la producción simultánea incluye su cuarto libro de poesías y su segundo disco de canciones.

En las páginas de esta obra poética hay vívidas referencias históricas de la resistencia mojeña, que en 1887 fue liderizada por los carismáticos indígenas Andrés Guayochó y José Santos Noco Guaji, registrada por la historia oficial como "La Guayochería" o "Guerra Santa".

FUGA Y SANGRE

Todo empezó cuando el líder indígena Andrés Guayochó, incentivó el distanciamiento de los llamados "Carayanás" como eran llamados los invasores blancos. Esta masiva evasión surgió como respuesta a la esclavitud a que eran sometidos los indios, para explotarlos en las estancias y barracas de extracción de la goma de caucho o siringa.

La iniciativa de "Guayochó" fue seguida



por multitudes de indígenas, que abandonaron Trinidad y otros pueblos cercanos para refugiarse en las selvas del Isiboro - Sécure.

En esta región se asentaron y levantaron varias poblaciones como, "Trinidacito", "San Lorenzo", "San Francisco", etc. creando una verdadera commoción social en el departamento, ya que de un momento a otro la mano de obra se hizo escasa. Fruto del éxodo se acabaron las empleadas domésticas, los peones y los trabajadores manuales en general.

A raíz de esta situación, se envió una comisión formada por treinta hombres armados, que tenían la misión de convencer a los indígenas a retornar a sus antiguos trabajos.

Pero estas intenciones no pudieron ser concretadas, ya que el grupo entró de manera violenta a las aldeas, ocupando sus iglesias, y cometiendo una serie de

atropellos y robos. A raíz de esto los indios se sublevaron y en un letal y masivo contraataque mataron a 22 personas. Finalmente pudieron escaparse sólo unos cuantos "Carayanás", que al cabo de una sufrida travesía consiguieron retornar a Trinidad.

CRUELDAZ SIN LÍMITES

Con el deseo de venganza instalado en sus corazones, los sobrevivientes crearon una histeria colectiva, al decir que los indios liderizados por Andrés Guayochó se estaban sublevando para atacar Trinidad y exterminar a toda la población blanca.

Esto era una farsa ideada tanto por el rencor y el ansia de desquite, como por buscar argumentos para organizar una expedición, que trajese de vuelta a los indígenas a la capital beniana.

Asustado por estas acusaciones, el prefecto de la época creó un

destacamento de ciento cincuenta hombres armados, encargados de sofocar la presunta rebelión de los indígenas mojeños. El resultado fue una refriega de grandes proporciones, en la que los indios llevaron la peor parte; viendo cómo sus niños y ancianos eran masacrados, sus mujeres violadas y sus aldeas quemadas en una saña ilimitada.

Superado por el número y las armas de sus enemigos, Andrés Guayochó fue finalmente capturado, torturado y asesinado. Así como también innumerables indígenas, muertos de manera cruenta.

LA LOMA SANTA

Sin embargo en toda refriega por desequilibrada que sea, siempre hay supervivientes y en medio del exterminio de sus hermanos, el lugarteniente de Andrés Guayochó; José Santos Noco Guaji, consigue huir a la selva.

Luego de recuperarse y superar los recuerdos de la cruenta carnicería de su gente, meses después refunda la población de San Lorenzo, que se constituiría en el refugio de los perseguidos indígenas mojeños. Este hombre que se tornó Gran Cacique de los indígenas del Isiboro-Sécure, vivió en el lugar hasta 1926 cuando fallece de muerte natural.

Guillermo Chávez nos comenta que ésta es una de las historias media ocultas del departamento del Beni. Una epopeya que no está narrada fidedignamente en los libros oficiales, ya que éstos sólo ofrecen la versión de los blancos sobre lo sucedido en el Sécure.

El escritor y músico nos comenta que los indígenas mojeños no se sublevaron, sólo se defendían de los intentos de esclavizarlos y de las agresiones que ellos y sus familias, sufrian a manos de los temidos y crueles gamonales de las barracas y estancias.

Producto de esta persecución ellos salieron en busca de la legendaria "Loma Santa", un paradisiaco lugar donde soñaban que podrían vivir en paz, practicar sus costumbres y religión sin los acosos y violencias constantes de los blancos.

COMPROMISO CON SU TIERRA

Desde muy pequeño Guillermo oyó a su abuelo -el poeta Nataniel Zambrana Enríquez- hablar con cariño y fascinación del Sécure. Su vínculo con la zona se remonta a sus años de infancia, cuando su padre Juan de la Cruz Zambrana (bisabuelo de

Guillermo) en la primera década del siglo pasado, catequizó y enseñó a hablar el castellano a muchos indígenas mojeños.

Su tío el destacado flautista Godofredo "Gudi" Vincenti Zambrana, uno de los integrantes del conjunto "Los Caciques de Moxos", está participando de la grabación del disco. Es considerado el mejor flautista de Trinidad y a sus más de setenta años, aún recuerda que aprendió a tocar su instrumento con los indígenas del Isiboro-Sécure. Hoy en día él rescata los sonidos originales de la flauta mojeña.



La trágica historia de atropellos y vejaciones de esta región, que se inició con la masacre de los indígenas mojeños liderizada por Andrés Guayocho en 1887, es la razón que llevó a Guillermo a crear esta notable producción artística, inspirada en el compromiso y admiración por su tierra.

Nos hace notar que hay una serie de amenazas a la integridad territorial, a la salud ambiental y a la tranquilidad de esta región. Esto le preocupa mucho ya que por ejemplo, desde la instauración de la República, el departamento de Cochabamba por todos los medios intenta apropiarse del Isiboro-Sécure, más aún al comprobarse en las últimas décadas que tiene una gran reserva petrolífera.

Lo más inquietante hoy en día, es que los "cocaleros" han transformado la zona en tierra de nadie, por la proliferación de plantaciones de coca que atraen la amenazadora presencia de grandes narcotraficantes. Éstos a su vez contaminan los ríos que son el sostén de la vida silvestre, con los precursores químicos usados en sus laboratorios clandestinos de fabricación de cocaína.

MAGIA Y POESÍA

Pero la obra de Guillermo Chávez no se reduce sólo a denunciar los problemas y amenazas de la región, sino que a través de sus poesías y canciones, busca transmitir la magia de su espléndida naturaleza, como su arte, costumbres, encantos y misterios.

En el disco se destacan dos composiciones de Guillermo: "Al Sécure" y "Quiero llevarte conmigo" taquiraris creados para homenajear y describir las emociones sentidas en el Sécure.

Se está haciendo un encomiable trabajo de rescate de los arreglos tradicionales del taquirari y chovena.

En este compacto habrá también algunas chovenas creadas por los indígenas con los sonidos originales de la flauta mojeña.

Todo será presentado en la ciudad de Trinidad el día 16 de noviembre, como parte del programa de Aniversario de creación del Departamento del Beni. Está planeado que una semana después también se haga un lanzamiento en Santa Cruz.

Todo el proceso de elaboración de este proyecto tomó más de un año de trabajo, durante los cuales el autor tuvo que realizar investigaciones históricas.

La Sociedad de Escritores del Beni ha recomendado a la Dirección Departamental de Educación que incluya esta obra como libro de consulta de todos los colegios del Beni.



6 de agosto

Breves apuntes de la memoria

Nacional patriótica

Si existe algo que no debemos olvidar ni descuidar en su cultivo, esto es, recordarlo por siempre y transmitirlo de generación a generación, es la historia Patria, la memoria.

La patria suele ser grande y chica; grande cuando la referimos a aquella que tiene a la bandera tricolor como emblema: rojo, amarillo y verde, la que amamanta a los bolivianos que la habitamos en los diversos pisos ecológicos: llanos, valles y altiplano; la patria chica, en cambio, es aquella que sin andar lejos nos inspira a usar una cierta vestimenta y modismos en el uso del lenguaje, lo propio, nos caracteriza de unos nacidos aquí y otros allá, nos diferencia por el uso de un acento especial, inclusive, nos hace más cálidos como fríos, esta patria chica es la que nos procura la identidad local, regional, aquella cuántas veces barajada en el mundo internacional económico como condición elemental para resguardar nuestro Yo local, frente a la vorágine de la globalización.

La patria, fue creada en los recónditos de la maraña de las selvas, en las cúspides de los cerros elevados, en los lechos de los ríos, en las aves como el cóndor boliviano que simboliza nuestra fuerza y destreza.

La patria fue gestada desde tiempos inmemoriales; tras la impronta visita de seres cubiertos de metal cabalgados en bestias adornadas y estos acompañados de seres humanos que blandían un símbolo raro desconocido por los habitantes originarios, éstos últimos, tal como hubieran leído en sus profecías que arribarían seres extraños, confundiéndolos con dioses, los recibieron con fiestas y alegrías, para luego sucumbir bajo las armas mortíferas que no sólo escupían fuego que mataba sino mensajes aculturizantes; pero pese al transcurso del tiempo, de más de tres siglos, aquello no bastó,

Por Felipe Medina Espada

la acción martirizante a los habitantes originarios, sus sufrimientos, sus sangres, de los padres, de las madres, de los hermanos, de los niños, todo ese sufrimiento se convirtió a la postre como el elemento vital fertilizante para que Bolivia, un lejano 6 de agosto de 1825, naciera en sagrado recinto, aunque en su cuna tan sólo hubieran estado presentes las auras y espíritus de los guerreros de la Guerra de la Independencia que la procuraron y la soñaron y la idealizaron.

6 de agosto de 1825, es la fecha culmine de un prolongado proceso en los que la valentía y la barbarie se enfrentaron; los ideales de libertad y la soberbia y el despotismo fueron presentes durante prolongados casi dieciséis años en los platillos de la balanza; y como dicen las letras de la vida, el bien siempre se impone sobre el mal; la vida sobre la muerte; lo que sucede casi siempre tras una revolución que busca el cambio y el bienestar.

Antes y después del 25 de mayo de 1809

La data histórica que identifica a la actual ciudad capital de Bolivia, Sucre, conocida como "Día de la gesta libertaria", o del "Primer Grito Libertario de América", es el comienzo de un periodo difícil posteriormente conocido como el de la Guerra de la Independencia.

Sin embargo, para el desencadenamiento de este hecho político social -25 de Mayo de 1809- comulgaron otro hechos anteriores como la del alzamiento de los hermanos Catari, Tomás, Dámaso y Nicolás entre 1780 y 1781, a quienes, tras su apresa-



miento les sometieron a suplicios que no son posible concebir por la imaginación. Para ellos, según fecha la historia, se construyeron cadalso en el actual Parque Bolívar de la ciudad de Sucre y la propia plaza central donde ahorcarlos públicamente, sin respetar siquiera los días de Semana Santa por las autoridades reales conversas al catolicismo dogmático de aquellos años. Similar a este alzamiento de los Catari fue el de los de Tupac Katari (Julián Apaza) y su esposa Bartolina Sisa en el altiplano, casi paralelamente al de los hermanos Catari de Chayanta.

Luego de estos acontecimientos "la ciudad de La Plata había vuelto a su vida de corte, en el que el lujo y el boato no le permitía ver, que tanto en los claustros como en la clase popular se fermentaba una verdadera revolución". Sin embargo, los mestizos, una clase social integrada por artesanos de diferentes oficios a quienes se hubieran distribuido armas para la defensa de la ciudad de La Plata durante el alzamiento indígena y al verse de repente siendo despojados de esas armas, despechados y heridos por aquella desconfianza al quitarles las armas, que estimaban por suyas, se sublevaron al considerar a la raza española por intrusa y sentir odio por los veteranos peninsulares. El caso es que la animosidad se manifestaba en calles y corrillos, chicherías y barrios populares, habiendo estallado la rebelión al caer muerto por uno de los Granaderos del Extremadura, el artesano José Oropeza. La masa se lanzó presa de cólera contra los veteranos y las autoridades, amotinándose durante los días 21, 22 y 23 de julio, 1785. Los criollos ayudaron a los mestizos alzados, lo mismo los universitarios letreados (...) aquí se vio amagar los depósitos de pólvora y armas, allí al dar soltura a los presos de la cárcel. Los últimos días los oidores salieron a caballo, respetables personas con ánimo de apaciguar al pueblo. Ministros y clérigos de la iglesia y guardias de los conventos llevando imágenes para rogar que vuelva el orden. Y es justo indicar que fueron desde estos tiempos que en cualesquier ocasión o lugar se escuchara el sordo reclamo y desafío "¡Guerra queremos, guerra, y aguardamos la ocasión". Estos hechos son los que crearon mayor contradicción para la parición de la revolución mayor que desembocaría en Mayo de 1809.

La Guerra de la Independencia

El envío de emissarios por los revolucionarios del 25 de mayo alzados en armas contra la corona española, hacia las ciudades de La Paz, Santa Cruz, Cochabamba, Potosí y a otras latitudes de América provo-



Salón Independencia, también conocida como Aula Magna de la Universidad, donde se creó el Estado Boliviano. Casa de la Libertad. Sucre, Bolivia.



Instante en el que se reunieron los restos de los esposos guerrilleros Manuel Asencio Padilla (en andas) y Juana Azurduy en la urna de madera. Frente de la Casa de la Libertad.

có los movimientos revolucionarios en dichas regiones, tales como la Revolución del 16 de Julio de 1809 en la ciudad de La Paz, lo propio del 14 de septiembre de 1810, del 10 de Noviembre del mismo año en Potosí. Estos hechos de desobediencia a la corona intervenida; preso el rey, las colonias libres para su autodeterminación; los habitantes de las principales ciudades se organizaron en torno a caudillos guerrilleros para hacer frente al ejército español que desplegó cuerpos militares ce carrera contra las montañeras pobresmente apertrechadas de armas en todo el territorio altoperuano.

En la región de Charcas, como en Cochabamba, La Paz, Tarija, Santa Cruz y Potosí, en cada una de ellas surgieron comandantes guerrilleros al mando de pobladores originarios en su mayoría

acompañando un proceso largo de combates y guerrillas en sitios inimaginables.

Tal vez, la mejor manera de retratar esos hechos que se prolongaron desde las tempranas horas de la consolidación del Primer Grito Libertario la madrugada del 26 de Mayo de 1809, con la renuncia del último presidente de la Real Audiencia de Charcas, sea citando lo que el historiador general Miguel Ramallo señala al referirse a estos acontecimientos que remataron en una fecha gloriosa del 6 de agosto de 1825: "sobrios guerreros armados las más de las veces con hondas y garrotes; sin más cuartel que el follaje de los árboles del bosque o las barrancas de los ríos; sin otro alimento que un poco de maíz tostado, un pedazo de charque y algunos puñados de hojas de coca que llevaban en el morral revueltas con las balas y pólvora (...) sin tener otra



Ala de los Guerrilleros en la Casa de la Libertad Sucre, con las imágenes de la heroína Juana Azurduy y Manuel Ascencio Padilla y José Vicente Camargo.



Fotografía de la Casa de la Libertad Sucre, Bolivia.



Mario Linares Urioste, Custodio de la Casa de la Libertad, en el momento de la recepción de los restos del Comandante Guerrillero de la Guerra de la Independencia, Manuel Ascencio Padilla.

bébida que el agua de los ríos o de los torrentes; ni más equipo militar que el vestido con que salían de sus hogares al partir a la guerra, de la que casi nunca volvían". Los que partían ya no retornaban a sus hogares, salvo, sus cuerpos yertos, cuántas veces, sus cabezas recuperadas de las picanas por sus familiares. La Guerra de la Independencia de la Patria, fue dolorosa, extensa en el tiempo, sacrificada y tremendamente heroica que fue escrita con sangre en las rocas, serranías y desfiladeros de nuestro país. Sus héroes son desconocidos, salvo la de sus principales comandantes de la diferentes republiketas en torno a las cuales se organizaron los comandantes guerrilleros. Estos, mismos, no sólo favorecieron la lucha por la soberanía de sus territorios sino la de otros. Figuran entre ellos los guerrilleros Uriondo, Rojas, Aviles, Méndez, Mendieta, Garay y otros del departamento de Tarija, que pelearon junto al caudillo salteño argentino Martín Miguel Güemes, junto a quien también cabalgó y luchó la máxima heroína latinoamericana, Juana Azurduy de Padilla. La prolongada Guerra de la Independencia procreó comandantes patriotas en todas sus latitudes; en el oriente cruceño destaca la presencia del Coronel Ignacio Warnes, quien, junto al Gral. Antonio Alvarez de Arenales destacó en la Batalla de la Florida el 25 de mayo de 1814; el comandante Miguel Lanza en Ayopaya, el cura Ildefonso Muñecas y don Vicente Pinelo, en La Paz; Estebán Arze, Francisco del Rivero, Bartolomé Guzmán Quitón, el presbítero Juan Bautista Oquendo en Cochabamba, y de forma particular las

heroínas de la Colina de San Sebastián (Coronilla), en cambio en el sur destacaron los comandantes mordoneros Manuel Ascencio Padilla que participó en más de sesenta y dos acciones de guerra junto Jacinto Cueto, Ildefonso Carrillo, Prudencio Miranda, Esteban Fernández, Agustín Ravelo, José Serna, Doctor Bayo, junto a todos ellos la valerosa heroína de todos los tiempos la coronela doña Juana Azurduy de Padilla.

6 de agosto y 9 de diciembre

Batallas de Junín y de Ayacucho de 1824

La guerra de guerrillas sostenida por los mordoneros del Altoperú (Bolivia), en el oriente, occidente y los valles que cegó miles de vidas tuvo su final próximo casi definitivo en las dos batallas en territorio bajoperuano (Perú) de Junín y Ayacucho comandadas por los libertadores Simón Bolívar y el Mariscal Antonio José de Sucre.

Esas batallas pueden considerarse como las que liberaron a estos territorios del dominio colonial. En la de Ayacucho, es derrotado casi completamente el ejército realista en su mando más alto, aunque, sin duda cabe, que la batalla de la quebrada de Tumusla es la sepultura final de los más de tres siglos de vida colonial, que la enfrentó el aguerrido coronel Carlos Medinaelli el 2 de abril de 1825, comandante del batallón "Chichas".

6 de agosto de 1825, la fundación de la Patria

Tras su ingreso, el Mical. Antonio José de Sucre a territorio altoperuano en febrero de 1825 emite, en el Desaguadero, el

histórico decreto de 9 de febrero por el que se convoca a la Asamblea General Deliberante de diputados que representen a parroquias y provincias, teniendo como mandato los diputados "sancionar un régimen de gobierno provisorio, y decidir sobre la suerte y los destinos de estas provincias, como sea conveniente a sus intereses".

Aunque la convocatoria hubiera sido convocada para que la Asamblea se desarrolle en Oruro, por razones climáticas, en vista "que algunos señores diputados han manifestado que siendo ellos de alguna edad les es imposible venir a Oruro, donde el excesivo frío de la presente estación los destruiría", es reconvocada por una Orden de 3 de junio para que se efectivice en la ciudad de Chuquisaca en fecha 24 de junio. Cuyo resultado es fundación de la Patria, suscrita en el Acta de la Independencia de las Provincias del Alto Perú un 6 de agosto de 1825.

Ley del 11 de agosto de 1825

Por el que se denomina el nuevo Estado con el nombre de República de Bolívar, el reconocimiento de gratitud, premios y honores al Libertador, y gran Mariscal de Ayacucho, finalmente gratificación al Ejército Libertador, de la misma forma la capital deberá llamarse Sucre.

En su considerando más importante, dicha ley indica: la Asamblea General del Alto Perú, deseando acreditar pública, expresiva y solememente su eterna gratitud y reconocimiento eminentemente justo, al inmortal libertador de

Colombia y del Perú, Simón Bolívar, el valiente y virtuoso Gran Mariscal de Ayacucho, y al Ejército libertador, vencedor de los vencedores de Guaqui, Vilcapugio, Ayoma, Sipesipe y Tarata; deseando igualmente perpetuar en la memoria de los altoperuanos, que a tan heróicas, generosas y nobles manos debe esta región su existencia política, su libertad y la reunión del cuerpo que ha deliberado sobre su futura suerte; ha venido en decretar y decreta lo siguiente:

1º La denominación del nuevo Estado es, y será para lo sucesivo, República Bolívar. (...)

4º El 6 de agosto memorable porque en él aprendió al ibero feroz en los campos de Junín a huir en el Perú de las legiones inmortales mandadas por el Libertador, será consagrada en fiesta cívica, y se celebrará anualmente en todo el territorio de I República (...)

6º El retrato de S.E. el Libertador será colocado en todos los tribunales, cabildos, universidades, colegios, escuelas y casas de pública enseñanza, para que su vista recuerde la memoria del padre de la patria (...)

11º El retrato del Mariscal de Ayacucho será colocado a la izquierda de S.E. el Libertador de Colombia y del Perú, en todos los lugares y con los mismo objetos que expresa el art. 6º (...)

14º La ciudad capital de la República y su departamento, se denominará en los sucesivos, Sucre. (...)

Dado en la sala de sesiones de Chuquisaca, a 11 de agosto de 1825.



Vista patrimonial sucrense



Palacio de Gobierno, donde se encuentran las dependencias de la Prefectura del Departamento de Chuquisaca.

"Soldados! El gran Simón Bolívar me ha prestado hoy su rayo irresistible y la Santa Libertad me asegura desde el cielo que los que hemos destrozado solos al común enemigo, acompañados de vosotros no nos dejaremos arrancar el laurel de victoria. El número de los hombres nada importa; somos infinitamente más que ellos, porque cada uno de nosotros representa aquí a Dios omnipotente con su justicia y a la América entera con la fuerza de sus derechos y de su indignación. Aquí te hemos traído, peruanos y colonizadores, a soldados jóvenes para siempre. Este campo es un sepulcro y sobre él nos abatiremos hoy mismo anunciendo al universo ¡Viva el Perú Libre! ¡Viva la América redimida!"

(Arenga militar del McaL Sucre antes del inicio de la Batalla de Ayacucho)



*Acta de la Independencia suscrita por
48 diputados reunidos en la Asamblea
Constituyente, 6 de agosto de 1825*

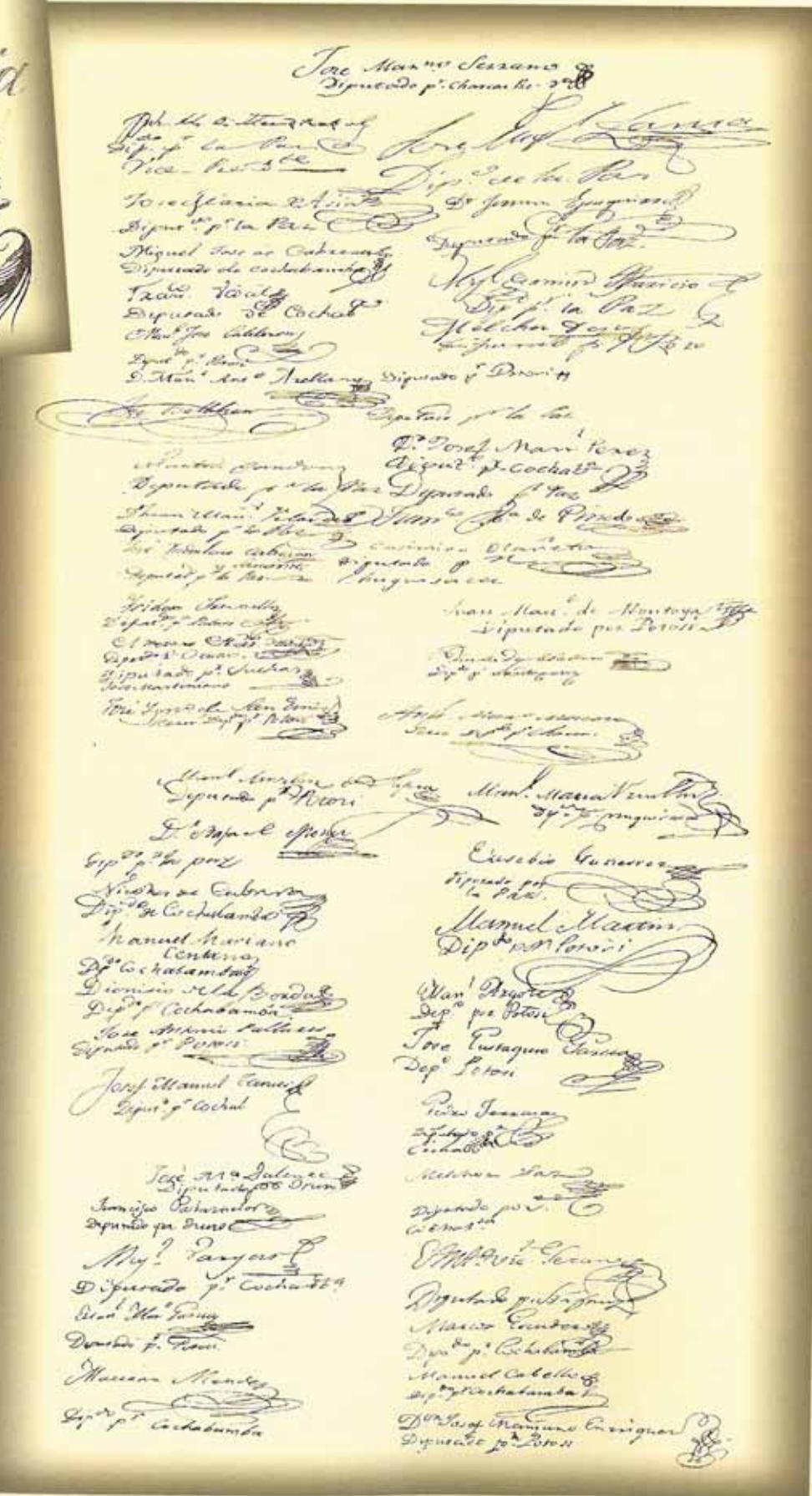
Carátula y Rúbricas de los 48 representantes de las cuatro provincias que suscribieron el Acta de la Independencia de la Patria: siete por Charcas, doce por La Paz, trece por Cochabamba, catorce por Potosí y dos por Santa Cruz.

Fuente: Faximil Acta
de la Independencia el Alto Perú.
CASA DE LA LIBERTAD.
Sucre Bolivia.

Bibliografía

- "Historia del gran republicano JAYME DE ZUDÁÑEZ y de la emancipación americana", Joaquín Gantier. UMSFX. Sucre, Bolivia. 1971. Editorial Canelas.
- Batallas de la Guerra de la Independencia altoperuano. Gral. Miguel Ramallo. La Paz Bolivia. Ed. Intendencia de Guerra. 1913.
- Colección oficial de Leyes, Decretos, Órdenes, Resoluciones que se han expedido para el régimen de la REPÚBLICA BOLIVIANA. Paz de Ayacucho. Año 1834.
- LA CAPITAL, diario de la ciudad de Sucre, 6 de agosto de 1925. Año XXXVI, N° 3. 102. Gerente: Mariano Rosquellas. Sucre-Bolivia. Hemeroteca, CBDH.

* Felipe Medina Espada.
Escritor chiquitaní o costombeña
y de historia.
E-mail: lipemes@coles.net.bo





Sabemos que la **unión** hace la **fuerza**, por ello,
trabajamos junto a ti por un **país mejor**

¡Feliz Día Bolivia!

Programa de Responsabilidad Social

Boda

Nos la **jugamos**
para **ayudar**

Bingos Benéficos

Obras

Donaciones

Ayuda a la comunidad



Av. Cristóbal de Mendoza 635 • Tel. (591-3) 348-7000 int. 118 • Santa Cruz - Bolivia

Av. Muñoz Reyes entre C25 y C26 Cota Cota • Tel. (591-2) 214-7000 • La Paz - Bolivia





Walter Osinaga Verduguéz (El Charrasqueado)

A partir de ahí su carrera artística fue en ascenso, tanto en actuaciones públicas, grabaciones y composiciones. En 1965 graba el L.P. "Los Cumpas y su Cuatachito". Más adelante en Imperio, produce el L.P. "Los Calaveras de Vallegrande".

En 1972 el sello Lauro le imprime "El Charrasqueado" con los "Tunantes de Vallegrande" y "Los Zorros de Vallegrande".

En 1972 en el 9º Festival de "Lauro" recibe el Disco de Plata y diplomas de honor por su brillante trayectoria artística.

Nacido en la provincia cruceña de Vallegrande el 7 de marzo de 1939, este compositor e intérprete es hijo del popular Don Felicio y realizó sus estudios primarios en su ciudad natal.

En 1963 fue nombrado representante de su pueblo al festival folklórico de "Lauro y Cía", denominado "Festival de la Canción Boliviana". En este certamen obtuvo el 2º lugar, lo que le entusiasmó a grabar sus dos primeros stended-play, titulados "Hugo Barrancos y Los Cumpas de Vallegrande".

Entre sus composiciones están los Kaluyos: Pueblo Olvidado, Si Querías Quereme, Recuerdo de mi Pasado, La Vidita, Amapolita, Mi Sufrimiento, La Vidita Llora, Yo no soy de Aquí, Canto a la Vida, Mi Vallegrande Querido y otras.

En las décadas de los 80, 90 y 2000, Walter Osinaga ha efectuado importantes grabaciones de alrededor de 125 discos y hecho diversas presentaciones.

Con el avance de la tecnología en los años 90 y la desaparición de los más

prestigiosos sellos discográficos, los cantautores nacionales e internacionales, ven la necesidad de entrar en la producción independiente.

Desde entonces Walter Osinaga el "charrasqueado", no solamente compone temas, sino también incursiona en el arte de la producción discográfica digital (Osinaga Producciones) productora audiovisual.

En 1997 en los estudios de grabación Moctezuma de la Ciudad de México, se llevó a cabo la grabación de un disco en el cual se incluye música ranchera. Se puede decir cumpliendo un sueño no sólo de él, sino también

de su compañera (Felipa Rojas). En esta edición están interpretadas canciones muy conocidas de famosos artistas mexicanos como Pedro Infante, José Alfredo Jiménez, Luis Aguilar, etc. "Tenampa", "Paloma", "Querida", "Luna de Octubre", "No Volveré", etc.

Pero lo más destacable en este corte, es la rica producción acompañada de mariachis.

Para lograr este trabajo se contó con el acompañamiento del grupo mariachi "Ciudad de México" cuyo director de arreglos es Jorge Ruiz.

Colaborado por el ingeniero de

grabación Jesús Núñez, quien en largas jornadas de registros y arreglos, adaptando el ritmo del kaluyo al ritmo ranchero, intercambió conocimientos cultura y sobre todo una hermosa amistad.

Entre los temas que podemos disfrutar acompañados con mariachis están "Vallegrandinito", "Desde Santa Cruz", "Música Oriental", "El Carretero", "Capricho Falta", etc.

Con este trabajo se dio un paso importante en la carrera musical de "El Charrasqueado", traspasando así las fronteras para llevar nuestra música donde los mercados y el folklore son más difíciles de conquistar.



Noveno Festival Folklórico de la canción boliviana, realizado en Cochabamba en el mes de septiembre de 1972.

Lic. Estanislao
Araúz Araúz



Convicciones Profundas



En una agradable entrevista efectuada en nuestras oficinas, Gente de América tuvo la exclusividad de conversar con el alcalde del célebre pueblo de Cotoca, una localidad llena de historia y tradición.

Sumergiéndose en sus recuerdos y contándonos sus realizaciones y proyectos, este dinámico edil nos sorprendió con su simpatía, su sincero compromiso y la inamovible convicción en sus metas y valores.

RAÍCES DEL CAMPO

Hijo de un ganadero y agricultor comprometido con sus actividades productivas, el adolescente Estanislao Araúz (llamado "Tany" con cariño) estudió hasta tercero medio en el pueblo de Cotoca, para luego de una profunda reflexión, venirse a Santa

Cruz de la Sierra a cursar el cuarto medio.

Consideraba que debía hacerlo lejos de las exigencias de la vida rural, ya que de otra forma sería difícil tornarse profesional. Su padre ya le había dicho que jamás financiaría una carrera universitaria, por considerar que él y su familia eran gente de campo. En esa etapa su progenitor aún no aceptaba caminos distintos, a los que consideraba correctos para sus hijos.

No obstante las dificultades que tuvo que enfrentar en esa fase de su vida, Tany considera que fue muy importante ya que le enseñó a trabajar y a enfrentar cualquier reto en su vida y es la mejor herencia que le dejó su padre.



Andrea Araúz Mendoza y Francisco Araúz Méndez padres del actual alcalde de Cotoca Tany Araúz



Alexi Ruiz y su pequeña hija Tania Alejandra Araúz

Además de infundirle un profundo amor a la vida rural, a los animales y a la naturaleza, la vida campestre creó en él un gran espíritu de responsabilidad y de constancia, que poco a poco le hizo alcanzar sus metas.

LLEGANDO A LA CIUDAD

Luego de matricularse y enfrentar con determinación el último año de colegio, acabó sus estudios secundarios y entró a la prestigiosa Universidad Autónoma Gabriel René Moreno, donde se licenció como auditor financiero.

Un poco después y a través de un concurso de méritos, accedió al puesto de Jefe de Grandes Contribuyentes (GRACO) donde estuvo entre 1991 y 1993. Durante esos años fue enterándose de forma práctica, de lo que significa la administración del sector público, fiscalizando además la parte impositiva de trascendentales empresas nacionales.

Después de una impecable trayectoria llevando el timón de GRACO, al año siguiente fue escogido como Presidente del Colegio de Auditores, donde realizó una notable gestión. Sin embargo después de una profunda reflexión, decidió abandonar estas actividades para dedicarse al mundo político, ya que deseaba abocarse integralmente al servicio público. El compromiso mayor era con su pueblo, pues quería sacar a Cotoca de su letargo y de la permanente postergación de su desarrollo. Motivado por esta perspectiva y el compromiso con la tierra que lo vio nacer, en el año de 1995 fue candidato a la Alcaldía de Cotoca, logrando el

apoyo incondicional de su pueblo que lo eligió por amplia mayoría. Volvió a reelegirse en las elecciones municipales de 1999 y 2004, consolidando su prestigio y relevancia dentro de las opciones políticas del municipio.

SINTONIZADO CON LOS CAMBIOS

Otra de las razones que le llevó a enveredar en el mundo de la política, fue la molestia de ver a administraciones municipales mediocres, que no percibían el tamaño del desafío que se les venía encima, con la inminente llegada de la Ley de Participación Popular. No tenían la capacidad de entender en su real dimensión, que esta ley traería más recursos a las arcas de las alcaldías y una palpable autonomía municipal. Por el hecho de ser natural de Cotoca e hijo de una tradicional familia local, Estanislao resolvió que había que hacer algo por el futuro de su pueblo.

La seriedad de esta decisión brotó de su reconocida trayectoria de líder local, que desde la presidencia del Comité Juvenil de Cotoca, le hizo protagonizar en 1985 dos grandes cruzadas.

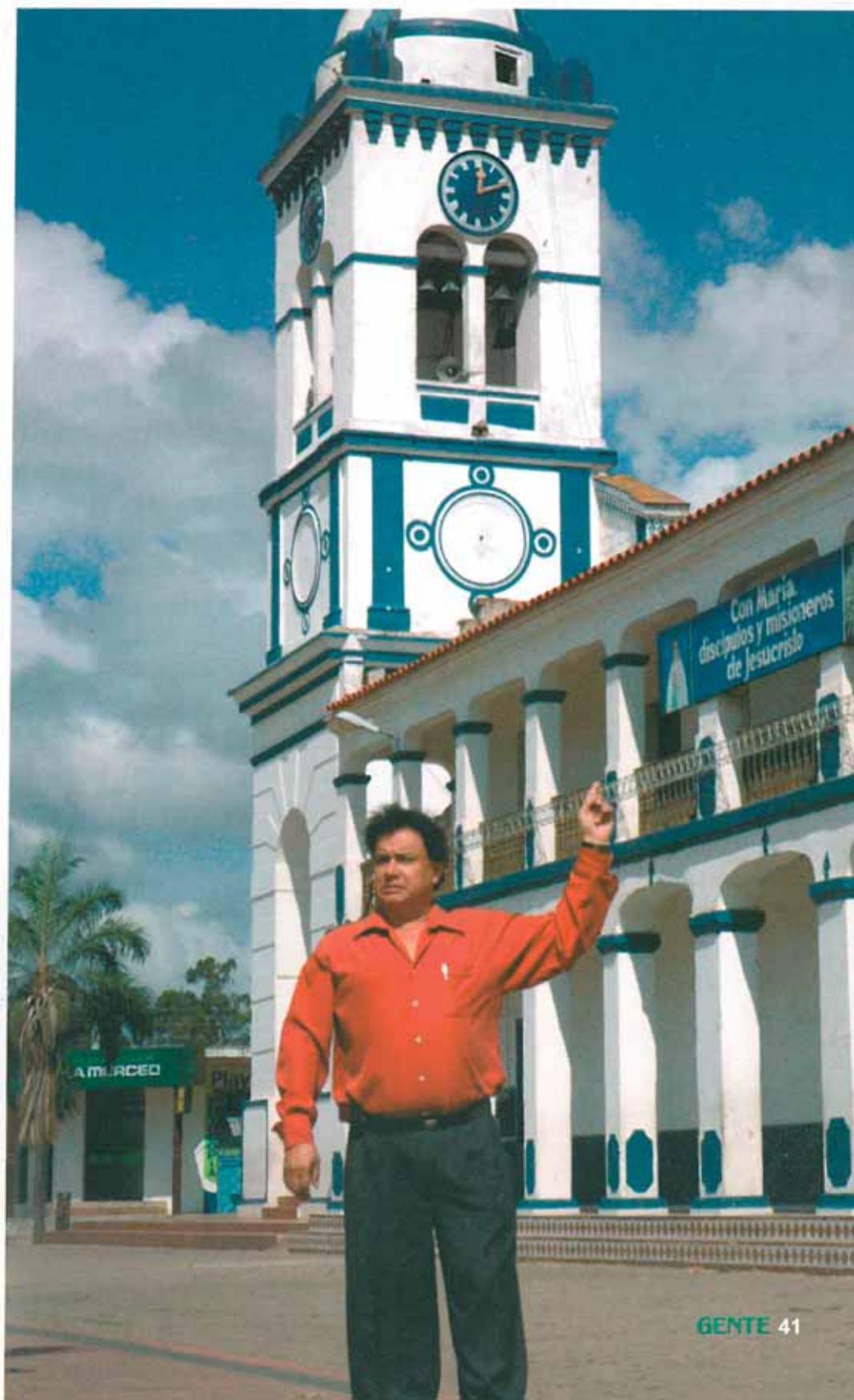
La primera de ellas fue un riguroso bloqueo de caminos, hecho para exigir la construcción de la carretera entre Santa Cruz de la Sierra y Cotoca. Esta intrépida movilización juvenil que duró dos días de tensión, fue efectuada en plena severidad de un gobierno militar. Era motivada por una reivindicación que los jóvenes del pueblo consideraban justa, y a la cual se entregaron por entero conducidos por dos infatigables muchachos

llamados Estanislao Araúz y Hermán R. Alvarez.

El resultado de esta arriesgada iniciativa fue que un señor llamado Hernán Siles Suazo, llegó personalmente a dejar un voluminoso

cheque para iniciar las obras de la carretera.

Integrante de una generación que con la intrepidez de la juventud, luchaba sin miedo por sus ideales, Tany contribuyó a que se construyese la vía





Construcción del puente de hormigón armado en el río Cotoca, año 1996

que conecta la capital con Cotoca. A través de estos recuerdos de luchas gloriosas, nuestro entrevistado comprueba que las nuevas generaciones han perdido el compromiso con sus tradiciones y su tierra. Se han olvidado de sus orígenes y de cultivar valores sólidos, para dedicarse al vicio de las bebidas alcohólicas y a superficialidades como la apariencia física y el baile.

NUTRIRSE DE LA HISTORIA

Al recordar emotivos episodios de luchas juveniles por el futuro de su pueblo y de su gente, Tany se emociona y dice: "la crisis que vive

la sociedad humana, con carencia de liderazgos comprometidos con la esencia y destino de su gente, es provocada por el desconocimiento de los procesos y eventos de su historia.

Es palpable que en el caso específico de Santa Cruz, hay muchos políticos cotoqueños y del departamento que no conocen la historia de Cotoca."

Recuerda que cuando Siles Suazo llegó al pueblo, para hacer entrega de los recursos necesarios para la construcción de la carretera, el Presidente del Comité de Obras Públicas era el ingeniero Oscar Serrate.

La sintonía del Ingeniero Serrate con la gente de Cotoca fue tan grande, que llegó a donar una biblioteca para que la comunidad pudiese acceder a la cultura y a sus beneficios.

LA SEGUNDA MOVILIZACIÓN

Cuando finalmente empezó la construcción de la carretera, Estanislao se vino a la capital a estudiar. Para esto tuvo que generar sus propios recursos, ya que su padre no le dio sostén económico. Recuerda que en esa época trabajaba todo el día, para ingresar a clases en las primeras horas de la noche.

Para solventar sus gastos tuvo varios empleos con la remuneración justa y necesaria para mantenerse. Trabajó limpiando bicicletas y heladeras; fue funcionario en una importadora; hizo cobranzas y muchos otros oficios que sería largo enumerar.

En el año de 1994, luego de formarse como auditor y empezar a trabajar, supo que había gente que estaba articulando un plan, para que Cotoca se transformase en un barrio más de Santa Cruz.

Cuando se enteró de esto, Tany se molestó, organizó otro bloqueo y llamó



Construcción del monumento a la señora Alfara, en homenaje a las toqueñas que bajan la arcilla



Entrega de la alameda de ingreso al santuario, en la administración 1998.

a la comunidad del pueblo a cerrar filas, para defender el derecho de continuar siendo lo que siempre habían sido: un municipio dueño de su propio destino y con una superficie delimitada.

Sin embargo, como consecuencia de ese forzado proceso de unificación, basado en una ley de Gonzalo Sánchez de Lozada (aplicada en la primera gestión edil de Percy Fernández), el municipio acabó perdiendo las localidades de Montero Hoyos y Paurito, quedando reducido a la pequeña superficie actual.

VICTORIA Y CRECIMIENTO

Con el objetivo principal de unificar a toda la comunidad de Cotoca, Tany postuló a la alcaldía y fue elegido por una gran cantidad de votos. Desde aquel día se ha mantenido siempre vigente, dentro de la actividad política y social del municipio.

Sus detractores han sido y son los viejos políticos amantes del poder, acostumbrados a condenar a todos los que hacen las cosas mejor que ellos.



Con un tono de seguridad y convicción que nace de su apoyo popular, nuestro entrevistado considera que su gestión edilicia ha sido muchísimo mejor, que la de otros alcaldes que Cotoca ha tenido en las últimas décadas.

Para enterarnos de cómo ha evolucionado el municipio bajo su conducción, nos cuenta que en su anterior gestión, la alcaldía manejó unos 7 millones de bolivianos por año.

En comparación, este año se manejarán casi 30 millones, en un gran salto cuantitativo y cualitativo ya que además de aumentar el volumen de fondos, hay mecanismos para una administración más eficiente y transparente de estos recursos. La inversión del municipio en el año en curso, ascenderá a más de 40 millones de bolivianos. Todo esto será posible, por tempranas gestiones ante instituciones colaboradoras.



Refacción total de la plaza 8 de Diciembre.



Pavimentación de calles de Cotoca, en la gestión 2007



Inauguración de la Iglesia en la Comunidad Itapaqui

INNUMERABLES OBRAS

Para ejemplificar estas afirmaciones Tany nos cuenta que el Ministerio de Educación, ha financiado un monto de 400.000 dólares destinado a obras de infraestructura escolar. Asimismo está gestionando más de medio millón de dólares para levantar una completa ciudadela estudiantil, dotada de todo lo necesario para atender a un emprendimiento de gran magnitud.

El municipio también ha sido favorecido con dos Telecentros, uno en Cotoca y otro en la comunidad de Campanero.

El gobierno japonés a través de sus servicios internacionales de cooperación, también está estudiando el financiamiento de 5 micro-hospitales. Igualmente, en breve empezará los trabajos de

construcción de un estadio con capacidad para 8.500 espectadores con una inversión que supera el millón y medio de bolivianos. Además de los ripiados de importantes caminos municipales como el de Cotoca, Itapaqui, Cosorío y Tajibo. La otra ruta que se ripiará será la localidad de Don Lorenzo, lugar donde nació el historiador don Aquiles Gómez Coca.

DEMOLIENDO AUTOMANDATOS

Con una voz embargada por los recuerdos, Estanislao rememora algunos momentos destacados de su paso por el Comité Juvenil de Cotoca. Nos cuenta que en la gestión del Prefecto Velarde, cuando tenía 23 años, llegó un señor de chinelas que se había designado por él mismo para ser alcalde del pueblo. Venía con sus zapatos en una bolsa y un supuesto

memorando, dispuesto a posesionarse como edil del municipio.

Los jóvenes del Comité Juvenil con la franqueza natural de los muchachos, le dijeron que desde ese momento, se abolían los nombramientos hechos a dedo. El antidemocrático señor, de apellido Menacho, se sintió muy ofendido, lo llamó de atrevido y amenazó con mandarlo chicotear. Obviamente no lo dejaron posesionarse, y no le quedó otro remedio que retirarse por donde había venido.

En esa época aún había folklóricos personajes de la política, que se daban modos de emplearse siempre en algún cargo de relevancia. Entre éstos se destacaba un tal de Leoncio Cardona, que con una escandalosa soltura de cuerpo, invariablemente aparecía en los cargos de sub-alcalde o sub-prefecto.



Entrega de una posta sanitaria en la comunidad de Tajibos.



Refacción total del Hospital Municipal de Cotoca.



Entrega de aulas en todas las unidades educativas de Cotoca y sus comunidades.

JUICIOS VENCIDOS

Estanislao recuerda muy bien que en 1985 se instauró la Ley de Participación Popular, irradiando por todo el país los beneficios de su moderna visión de distribución de recursos.

En esa nueva y productiva fase de la evolución municipalista boliviana, Tany como miembro del Comité Cívico Juvenil, se mantuvo vigilante y atento para que su querida Cotoca no fuese excluida de los beneficios de esta ley.

Habiendo acompañado todos los procesos políticos y sociales de



Entrega de pozos de agua con el apoyo de JICA en las comunidades Tarope, Proboste, Cosorío y Clara Serrano.

Cotoca desde hace tres décadas, incluso cuando aún era adolescente, nuestro entrevistado considera que tiene la envergadura moral, para cuestionar a gente recién surgida en la política del municipio. Se refiere en especial al señor Roque Ruiz, (quien fue segundo en las pasadas elecciones del 2004) a quien considera un muchacho que apareció de repente sin saber nada del municipio, y que tiene una exacerbada obsesión por el poder.

Sus actitudes han generado constantes enfrentamientos entre las personas del pueblo, de una manera como nunca antes se había visto.

Producto de esto ha llegado a intervenir la justicia, como él mismo nos cuenta: "le he ganado tres juicios en la ciudad de Sucre, uno en Santa Cruz y aún así, este señor continúa con sus pretensiones de sentarse en el sillón de alcalde de Cotoca.



Obras del alcantarillado sanitario que logró con una inversión de 1,700,000 \$us., en la gestión 1999.



Adquisición de una ambulancia para el Hospital Municipal Virgen de Cotoca, en la gestión 1996.



Apoyo y tradición a la cultura de Cotoca en el Día de la Jalea.

TRASPARENCIA Y PROGRESO

Para el edil cotoqueño la transparencia en la gestión pública, es uno de los ideales que permanentemente busca implementar dentro del funcionamiento del municipio. Su combate es diario y duro, ya que con un equipo de 100 funcionarios y un presupuesto de 30 millones de bolivianos, el control de la idoneidad de cada uno de ellos es muy difícil. Para alcanzar mayor efectividad en este terreno, cree que se hace necesaria la elaboración de normas y reglamentos más seguros, que posibiliten un control eficaz de los

recursos y los funcionarios de las municipalidades de todo el país. Sin embargo, considera que no es sólo la transparencia administrativa lo que debe ser evaluado, para decir si una gestión es buena o no, sino también el trabajo realizado para elevar el nivel de vida de la gente, a través de las obras públicas materializadas.

Para exemplificar mejor este concepto, nos cuenta que en siete años de otras gestiones municipales, se pavimentaron sólo 17 cuadras.

Cuando su gobierno cumpla un año ya que aún lleva sólo siete meses, se habrá pavimentado 42 cuadras, lo cual es un volumen impresionantemente mayor que lo realizado en casi una década.

Pero esto no se quedará sólo ahí ya que en el mes de septiembre, licitará más de cien nuevas cuadras y abrirá las radiales que unirán del primero al Segundo Anillo de circunvalación. Además efectuará la pavimentación del Primer Anillo en la zona sur, desde



Compra de un tractor Massey Ferguson con su respectivo romplado en la gestión 2007.



Entrega de la Plazuela 3 de Mayo, totalmente refaccionada en la gestión 2007.

el monumento a la mujer alfarera hasta la salida a Puerto Pailas.

POR EL CAMINO DEL DESARROLLO

Siguiendo por la ruta del constante crecimiento del pueblo, el próximo año empezará a abrir algunas radiales que irán del Primero al Segundo Anillo. Las inversiones para estas obras serán considerables, por lo que necesariamente, la nueva empresa deberá ser más grande y con una velocidad de ejecución mayor.

Según las palabras entusiastas del alcalde de Cotoca, el 2008 será el año de la expansión y del despegue del pueblo, donde se procederá a la pavimentación del Primer Anillo, y a la ampliación de la carretera Santa Cruz - Cotoca.

Gracias a las gestiones que Tany ha realizado ante las autoridades nacionales pertinentes, el proceso de licitación de la carretera ya se ha concretado y las obras se iniciarán en el mes de septiembre.

PROGRESO SUBTERRÁNEO

Consciente de que el desarrollo real de un pueblo se mide por la calidad de vida de su gente, para llevar bienestar a Cotoca Tany ha construido un alcantarillado sanitario de gran envergadura. Estas obras repercutieron



Adquisición de una moderna motoniveladora en la gestión 2007.



Mejoramiento de caminos vecinales

directa y positivamente sobre la población, elevando de inmediato los estándares locales de salubridad. Como están ocultas bajo el suelo, posiblemente no contribuyan para el marketing político normal, pero son obras esenciales para mejorar la calidad de vida de la gente. Diríamos que a través de ellas, se mide el grado de sensibilidad social, de un hombre dedicado a la administración pública.

Desde esta perspectiva, Estanislao Araúz se sitúa a la vanguardia de los líderes trascendentes, aquellos que no se dejan seducir por el maquillaje de las obras de impacto visual. Prefiere aquello que perdura y dignifica la vida de la gente, haciendo que preocupaciones prosaicas como el destino de los desechos de su baño, sean reemplazadas por otras mucho más elevadas, como el futuro venturoso de sus hijos.

De esta manera el municipio de Cotoca se puso al frente de muchos otros en el ítem de saneamiento básico, una

carenza que sólo los líderes con sensibilidad humana y capacidad de gestión saben resolver.

MEJORANDO LA INFRAESTRUCTURA

La inversión para todo el sistema de alcantarillado sanitario del pueblo fue de un millón y setecientos mil dólares. Éstos fueron aplicados cuando ningún líder político nacional, parecía importarse con el pueblo de Cotoca.

Este alcantarillado está siendo limpiado por primera vez, para garantizar que el sistema sanitario funcione bien, desde las conexiones domiciliarias de Cotoca hasta la laguna. Para esto se ha contratado a una empresa especialmente dedicada a eso. Dentro del mejoramiento de la superficie urbana, en su anterior gestión municipal Tany pavimentó dieciocho cuadras y colocó losetas en otras ocho. Si se toma en cuenta que el municipio posee cuarenta y cuatro cuadras, actualmente recubiertas por ambas modalidades, se puede apreciar que en la gestión 1996-1999 el alcalde Araúz enlasetó y pavimentó veintitres cuadras.

Durante este periodo, también se refaccionó totalmente el cementerio y el hospital, se construyó el edificio de la Alcaldía, se amplió la alameda y se construyó el hermoso monumento a la mujer alfarera, situado a la entrada del pueblo.

Se hicieron obras en todas las comunidades y es importante destacar, que con la restauración del hospital se empezaron a practicar las primeras



La policía y el municipio recibieron modernas motocicletas en la gestión 2007

operaciones quirúrgicas, ya que se implementaron quirófanos, salas de parto y salas de neonato.

PROYECTOS CONTINUOS

Con una constante expresión de entusiasmo, el dinámico alcalde nos dice que fuera de la pavimentación de la ciudad, para esta gestión estudia la construcción del Estadio Municipal que contará con una inversión de un millón y medio de bolivianos. Este centro deportivo tendrá una capacidad de 8500 personas.

Una de las prioridades más importantes para Tany Araúz y que empezará brevemente, es la remodelación total de la plaza central, tarjeta postal del pueblo y punto de reunión de miles de peregrinos, que todos los años arriban a homenajear a la célebre "Mamita" de Cotoca.

La permanente afluencia de público a esta plaza, hace que sea muy difícil mantener lozano el césped, por lo que será retirado y el espacio que ocupaba refaccionado. Sin embargo los árboles



Pavimentación de 42 cuadras en la gestión 2007.

no serán tocados y los jardines adecuados de mejor manera, creándose una agradable y estética interacción entre la plaza y la catedral.

Esta remodelación es necesaria pues en los días de peregrinación religiosa, la plaza recibe a miles y miles de personas, que siempre acaban destruyendo el césped y los

jardines, ya que no fue diseñada para servir de atrio a muchedumbres de fieles.

El próximo año se continuará el proceso de remozamiento del área central, a través de la remodelación de los jardines interiores de la catedral, que sin duda, se tornarán otro importante atractivo turístico de Cotoca.



Adquisición de retroexcavadora durante la administración municipal 2007.

ATRACTIVAS ISENCIONES

Es sólo ser un habitual lector de periódicos, para saber que el turismo es un activo y democrático irradiador de recursos. Consciente de las cifras que mueve la llamada "industria sin chimeneas", Estanislao Araúz ha creado algunos estímulos para atraer a inversores del área del espacionamiento, que hayan pensado en instalar algún emprendimiento en el municipio de Cotoca.

Si en otros municipios se cobran altas tasas impositivas para el funcionamiento de este tipo de



Cancha polifuncional en la comunidad de Don Lorenzo, construida en la gestión 2007.

negocios, no sucede lo mismo en Cotoca, ya que cualquier inversor pagará patentes 75% menores, a las de otros municipios metropolitanos como por ejemplo Warnes.

Desde la perspectiva de estimular el turismo, otra de las importantes transformaciones que Tany Araúz pretende hacer, es la reconstrucción total del mercado. En este lugar se venden tradicionales platos de la culinaria oriental y algunas delicias características del pueblo, como sus horneados y sus célebres jaleas hechas del jugo de la caña de azúcar.

La edificación tendrá el mismo estilo colonial de la Alcaldía, contando con la infraestructura interna de un comedor de primer nivel, que estará situado en la parte superior.

En la primera planta se instalarán los vendedores de artesanía y alimentos

ya elaborados; como panes, jaleas, mermeladas y horneados embolsados. De esa forma ya no habrá vendedores callejeros, y la actividad culinaria será normada de acuerdo a estándares de higiene y calidad, beneficiando a vendedores y clientes que circulan por el pueblo.

ACUERDO SOSTENIBLE

Dentro del proceso de cambio que se implementa en Cotoca, se destaca la reciente reunión que el edil mantuvo con los artesanos, para solicitarles que dejen de ocupar las calles del centro. La finalidad es tornar más transitable el sector y permitir que los turistas llegados de Santa Cruz, tengan



Se brinda el desayuno escolar para todas las unidades escolares del pueblo y sus comunidades, desde kinder hasta 6to. primario.



Honorable Concejo Municipal del Municipio de Cotoca; de izquierda a derecha: Richard Ignacio Apaza, Cristina Rojas, Dr. René Calvimontes Navarro, Ana María Vaca, Hernán Pardo, Fanny Justiniano y Eida López. Estos concejales trabajan en estrecha relación con el alcalde, fiscalizando de manera eficiente el trabajo desarrollado por el Ejecutivo Municipal.

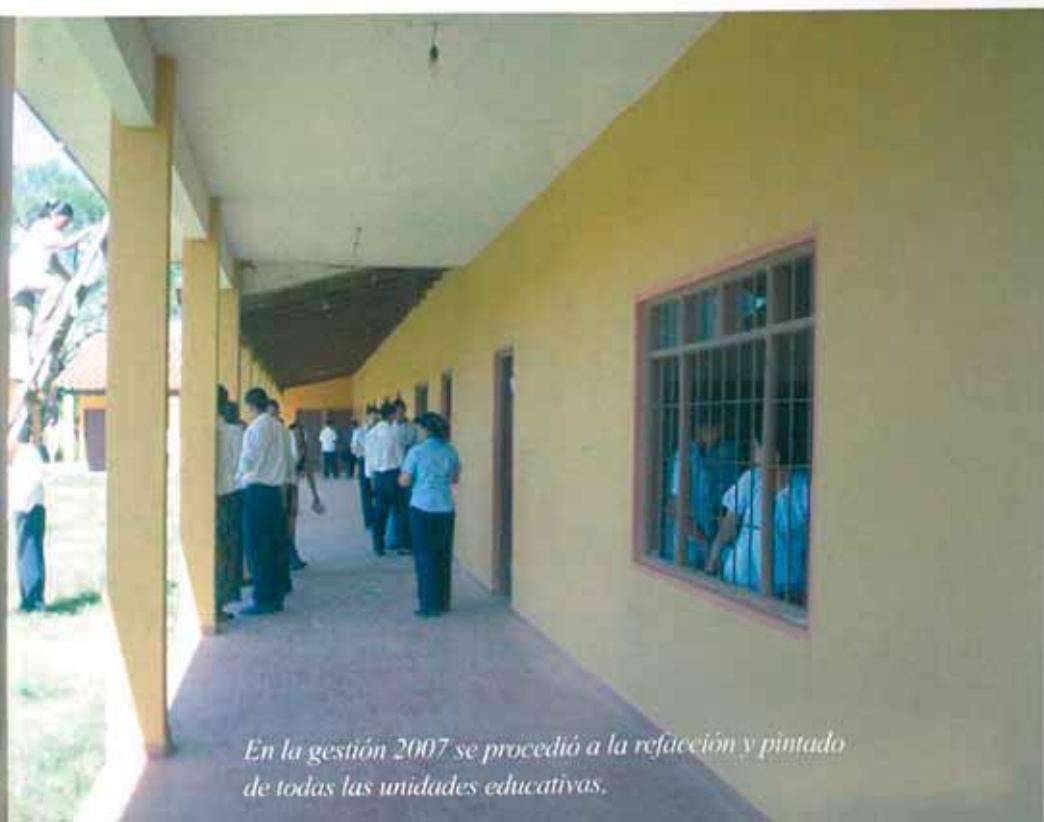
espacios para parquear sus vehículos al lado mismo del mercado. Con esto los beneficiados serán los mismos artesanos, ya que venderán

mucho más. Una de las razones que atrae a la gente de buen poder adquisitivo a un lugar turístico, es la posibilidad de estacionar sus vehículos

en sitios seguros y próximos a donde ellos vayan.

Luego de la reunión entre la autoridad y los pequeños comerciantes, todos aceptaron de buen grado las propuestas de la alcaldía, porque percibieron que los cambios diseñados y estimulados por el alcalde, serán de beneficio común. Esta transformación aumentará el flujo de visitantes que llegan al pueblo, atraídos por su catedral y la fama de sus tradicionales productos artesanales y culinarios.

Con los ojos brillando de entusiasmo, Tany nos brinda algunos detalles del proyecto de la plaza: "estamos cambiando el piso, los bancos y la iluminación, en una inversión que supera el millón de bolivianos. Habrá mosaico granítico que hará juego con las farolas y los bancos de madera. La calle peatonal



En la gestión 2007 se procedió a la refacción y pintado de todas las unidades educativas.



Construcción de un micro hospital en la comunidad Don Lorenzo.

se unirá a la plaza sin afectar a ningún árbol de la zona. En fase todavía de proyecto, estamos considerando la posibilidad de cambiar todas las losetas, por hermosos adoquines semejantes a los de Buena Vista".

RESPETANDO LA IDENTIDAD

A pesar de los necesarios cambios que el desarrollo del pueblo amerita, todas las transformaciones que el alcalde de Cotoca ha hecho, está haciendo o quiere hacer, responden a una premisa fundamental: el respeto profundo a su identidad. Considera que al no tomar en cuenta este importante factor, se pierde la esencia y el alma de un pueblo.

En el mundo de la educación también se perciben grandes adelantos, ya que Tany Araúz ha refaccionado las más de treinta unidades educativas del pueblo, donando a los niños mandiles y mochilas con material escolar.

Dentro de la asistencia a los educandos

y a las escuelas, ha implementado la distribución anual de desayuno escolar y la construcción de pupitres.

También ha mejorado la ventilación en muchas aulas, ya que algunas no reunían las condiciones necesarias para recibir a los niños. Paralelamente, se construyen muros perimetrales en varias escuelas y se efectiviza un proyecto llamado PROME, con una inversión de 400 mil dólares.

MADRES Y BOMBEROS

Al mismo tiempo se trabaja activamente con lo social, a través de la entrega de alimentos y ropa usada a más de 60 Clubes de Madres, como paliativo a los devastadores efectos del fenómeno El Niño. Esto beneficia a 2400 amas de casa y a miles de otros familiares. Estas mismas mujeres serán eventualmente contratadas, para la confección de mandiles, mochilas y pan destinado a los alumnos del desayuno escolar.



Entrega de mochilas con material escolar y mandiles a todos los niños(as) de las Unidades Educativas de Cotoca y sus comunidades.



Apoyo a la cultura y tradiciones de Cotoca.

La Alcaldía también quiere estimularlas para que produzcan alimentos a través de la actividad agrícola. Ellas pueden vender al municipio sus cosechas de porotos, sorgo, harina de maíz y otros productos, plantados por ellas mismas con la ayuda de rastras, arados y tractores municipales. Lo único que precisan es buscar un terreno adecuado, y la Alcaldía lo limpiará y lo arará para que ellas lo siembren. La producción será de su propiedad y los excedentes adquiridos por el municipio.

La lista de novedades implementadas por Estanislao Araúz en Cotoca, es inmensa y podría llenar muchas otras páginas. Sin embargo antes de finalizar este artículo, no queremos dejar de citar la construcción de hidrantes, para

que los bomberos tengan de dónde sacar agua en caso de alguna emergencia en el pueblo.

BASURA Y MEDIO AMBIENTE
También se invierte bastante en la capacidad operativa de la Alcaldía, comprando máquinas y vehículos de trabajo utilizados activamente en sus propias obras.

A través del Banco Sur y por módicos precios, la municipalidad ha adquirido trece hectáreas y media de terreno, que a medida que sea necesario se destinarán a diversos objetivos edilicios.

Una preocupación constante de Estanislao Araúz es la protección del Medio Ambiente. Dentro de esa visión ha determinado que el manejo de la basura, dará un giro total y se

hará de forma moderna y sostenible. Todos los residuos se enterrarán de acuerdo a estrictas normas internacionales. Ya se está comprando un terreno destinado a soterrar la basura, después de clasificarla y cubrirla con una geomembrana.

Las pilas serán manejadas con especial cuidado de modo a evitar la contaminación de los acuíferos. El municipio comprará todos los tipos de pilas que la gente le lleve, para después enterrarlas dentro de recipientes especiales, en un foso de concreto construido sólo para este fin.

Esta notable preocupación ambientalista de Estanislao Araúz, lo transforma en pionero en el cuidado de la naturaleza y el futuro de su gente.



El Lic. Estanislao Araúz Araúz, actual alcalde de Cotoca, junto a sus padres Andrea Araúz Mendoza y Francisco Araúz Méndez.

Dr. Tito S. Barzola M.

CIRUGIA PLASTICA ESTETICA & RECONSTRUCTIVA



● CRANEO MAXILO FACIAL

● Vibroliposucción
Lipoescultura

Estudio computarizado de imágenes
FACE LIFT

● Cirugia de arrugas faciales
Blefaroplastia
Cirugía de párpados
ABDOMINOPLASTIA
Cirugía de abdomen
GLUTEO PLASTIA
Cirugía de glúteos
RINOPLASTIA
Cirugía de nariz
OTOPLASTIA
Cirugía de orejas
MANOPLASTIA
Aumento - Prótesis
Disminución y corrección

● TRATAMIENTO DE LA CALVICIE
Microinjerto capilar
QUEMADOS Y SUS SECUELAS

IMPLANTES FACIALES
Acido hialurónico.
Botox (Toxinabotulinica)
Peeling químicos
Peeling mecánico
Láser
carboxiterapia
Flacidez
Estrías
Celulitis

B/Equipetrol C/7 Oeste No 14

Telf.: 3395666 / 3395960 Cel.: 70815558

E-mail: doctor@tbarzola.com cplasticatito@hotmail.com

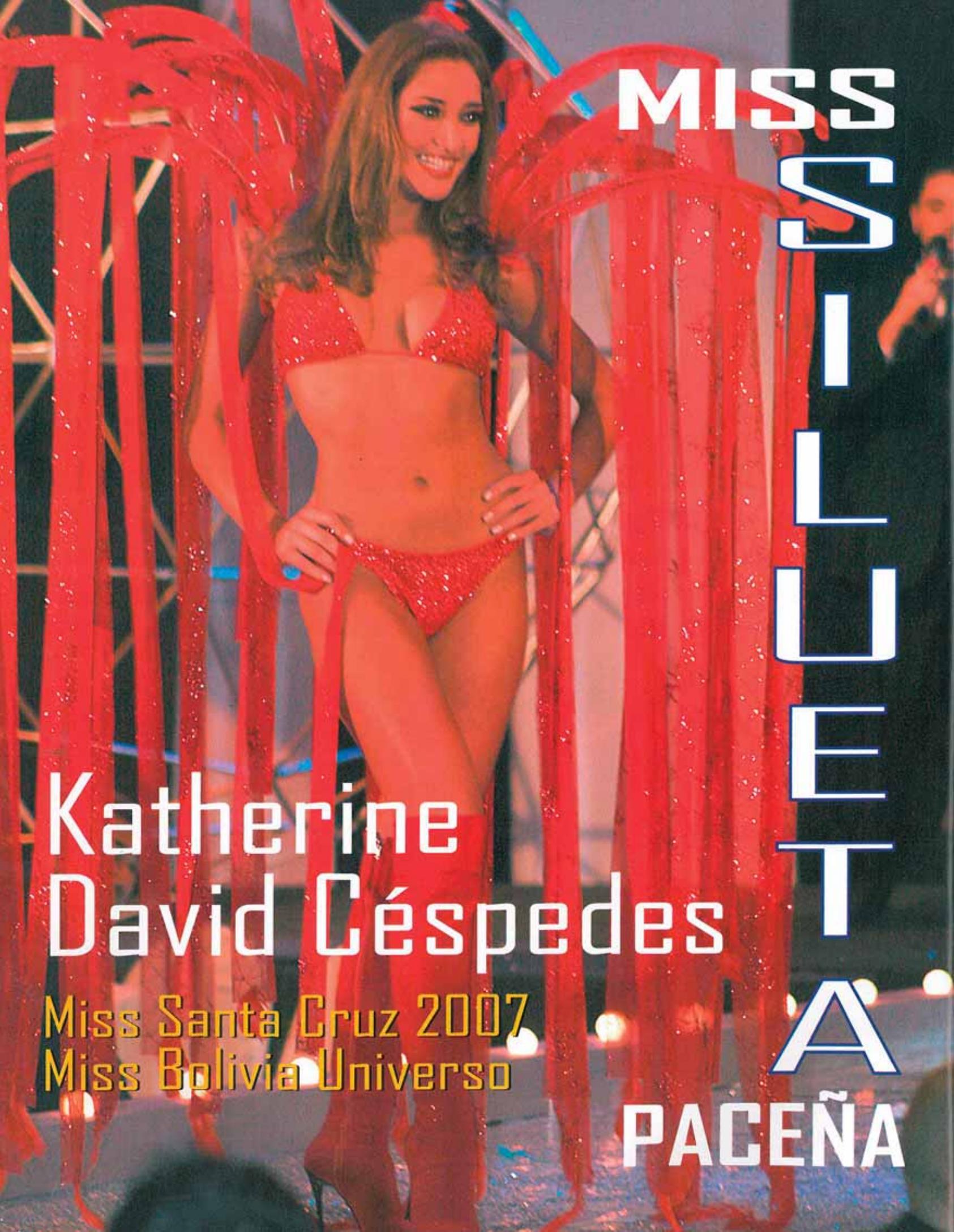


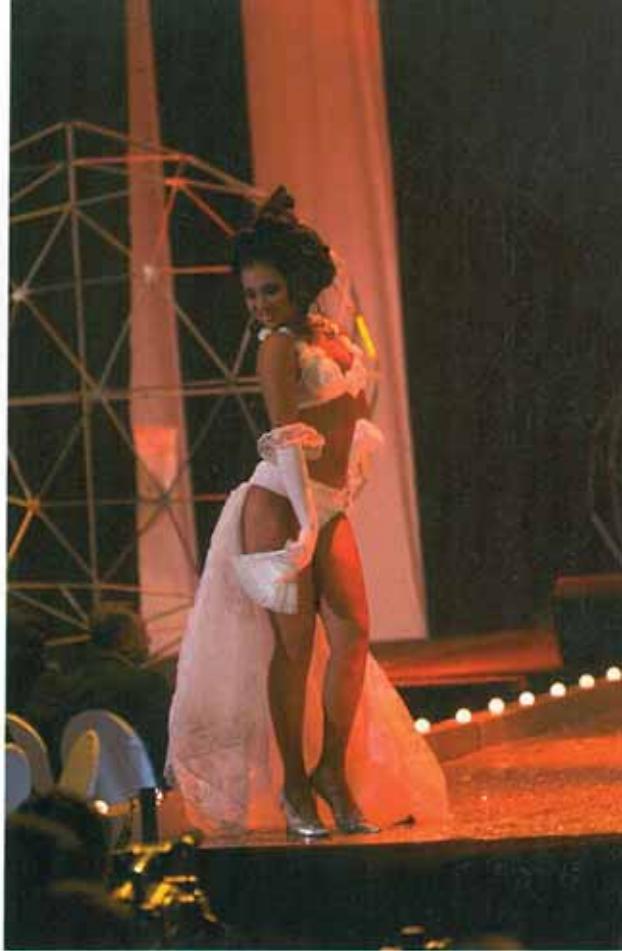
WWW.tbarzola.com

MISS
SANTA
CRUZ
KATHERINE
DAVID CÉSPEDES
PACEÑA

Katherine
David Céspedes

Miss Santa Cruz 2007
Miss Bolivia Universo





CURVAS PERFECTAS

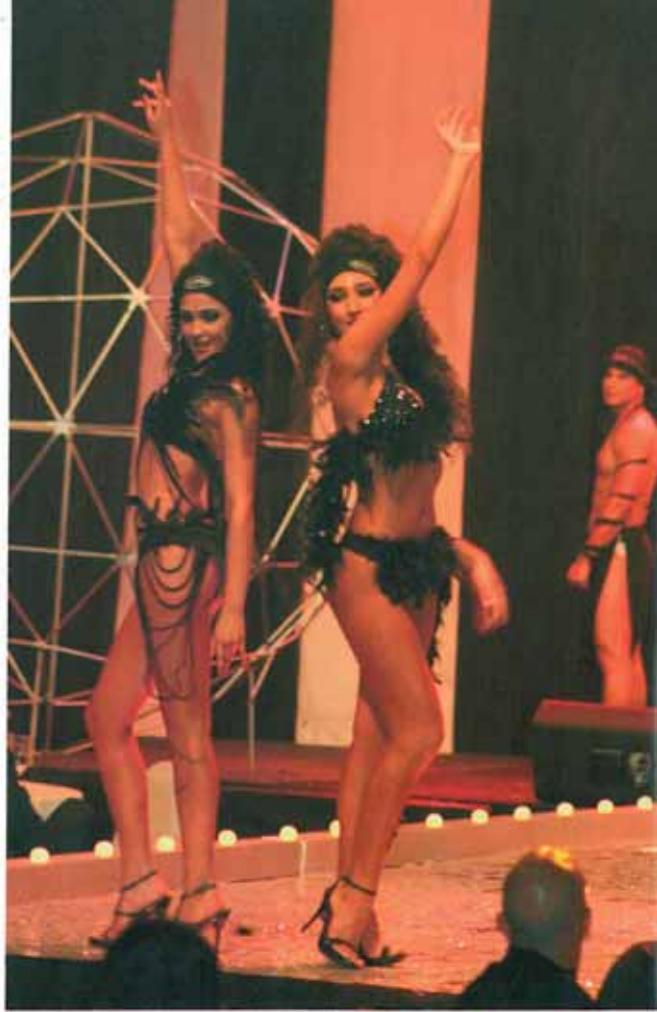
Durante varias semanas el país se acostumbró a ver por la televisión a hermosas mujeres, representando a todos los departamentos del país en un singular concurso de belleza, en el cual los telespectadores daban sus

votos a través de llamadas telefónicas. Auspiciado por la prestigiosa marca de cerveza Paceña, el evento atrajo una constante atención nacional, hasta que en una noche de gala y con un show espectacular, la triunfadora fue

la bella Miss Santa Cruz Katherine David, quien tuvo la más alta votación popular: 19 571 votos.

La tarijeña Carla Fuentes ocupó el segundo lugar y la beniana Janina Guedes el tercero.







TRATAMIENTOS FACIALES

Microcristales - Oxigenación -
Lifting Computarizado - Acné

TRATAMIENTO TERAPEUTICO

Pre y Post Quirúrgico - Pre y Post Lipoescultura

TRATAMIENTOS CORPORAL

Celulitis - Flacidez - Estrías
Anti estrés (Relax) - Chocolaterapia - Aromaterapia

Una de las figuras más simbólicas y destacadas de los personajes bíblicos que conocemos, es este arcángel que probó en la práctica que la fidelidad y las convicciones profundas, son el mejor camino para acceder a esferas superiores de evolución.

El Arcángel Miguel

Al principio de los tiempos cuando no existía nada, todos los ángeles estaban reunidos en torno al Señor, esperando la señal que del El viniera para ir hacia los mundos y co-ayudar en la Creación, pero una disensión entre los ángeles, desató la polémica primero y la guerra de los cielos después.

Sucedió que llegaba el instante de la creación del hombre. Hubo ángeles que querían al hombre perfecto, superior, a la misma altura de ellos, por eso no escatimarian esfuerzos en lograrlo y estaban dispuestos a hacer sus mejores obras. Otros ángeles en cambio, querían que el hombre y su conciencia fuera ascendiendo en el plano universal a través de escalas hasta llegar a Dios y su perfección, a través del trabajo diario y por los siglos de los siglos. Esto era para asegurarse que el hombre, a pesar de su lentitud en lograr la perfección, algún día llegaría a Dios totalmente consciente y con sus capacidades acrecentadas. Según las historias más antiguas de la tierra, que se encuentran en libros de miles de años y que se conservan en oriente, hubo otras humanidades en la tierra, aquellos primeros seres humanos no fueron perfectos y fueron destruidos.

Este fue el motivo principal de la polémica. Unos querían que el hombre fuera perfecto desde el principio, y si se equivocaban destruirían la creación del mismo hasta lograr un ser superior, y los otros querían la vía de la ascención. Los ángeles que no estaban de acuerdo con tal de no movilizarse, en su negativa, decidieron continuar durmiendo en el seno de Dios, pero esto ya no era posible porque el universo comenzaba a expandirse irremediablemente.

De los ángeles rebeldes, hubo uno que logró ponerse a la cabeza de todos, su nombre era Shaitan, el adversario, el que desafió al resto de los ángeles y a Dios mismo. El pecado de este ángel fue el de la soberbia, porque dijo que él logaría hacer al hombre tan superior o más que a los mismos arcángeles. Este ángel expresó su entusiasmo con voz

estrondosa diciendo: "¿Quién como yo?" a lo que el siguiente ángel en el orden jerárquico le respondió: "Te equivocas; ¡Quién como Dios!" Miguel era el primer arcángel en la jerarquía de los cuatro, acompañado por Gabriel, Rafael y Uriel. Se encontraba a la cabeza de los cuatro puntos de luz por ser el que más cerca del centro del universo estaba. El dominio de Miguel era el fuego, el que fuera encendido por un ángel anterior de nombre Luzbel, solo que éste tenía la misión de encender la chispa primigenia en todos pero que no podía equilibrar sus fuerzas por tener la misión de encender al universo, no de mantenerlo. Mientras que Miguel conserva y cuida que el fuego del universo no se extinga, los demás ángeles protegen otros puntos en el divino universo. Por esto Miguel es de una jerarquía superior, pues por él el universo se mantiene encendido. Más tarde será el Hijo de Dios quien tendrá la misión de Cristalizar el brillo de Dios en todas partes.

El Arcángel Miguel enfrentó directamente a Shaitan y le respondió ¿Qué has dicho? Te olvidado del Creador, te has olvidado de Dios ¿Quién

como Dios?. Con esas palabras demostró su fidelidad, olvidándose de sí mismo y asumiendo la responsabilidad como defensor de un mandato superior. A partir de ese momento se desató la guerra, pues todos los ángeles a las órdenes de Miguel avanzaron sobre los ángeles que habían simpatizado con Shaitan. Esta guerra duró miles de millones de años, hasta que las dos terceras partes de los ángeles lograron vencer a la tercera rebelde y desordenada que fue arrojada a los abismos, esto es, fuera del universo posible de conocer. En la correspondencia física del relato, las dos terceras partes tienen relación directa con cierta cantidad de astros que fueron abortados del firmamento, pues eran estrellas que no lograban establecer sus órbitas ordenadamente provocando caos y destrucción al resto de los astros, los que ya estaban preparados para recibir el germen de la vida.

Fue en ese momento que la maldición se pronunció, pero esto no significa que alguien haya dicho algo, significa que en el universo se quebró la paz que existía hasta entonces, y lo que se creara ya no tendría jamás el acuerdo



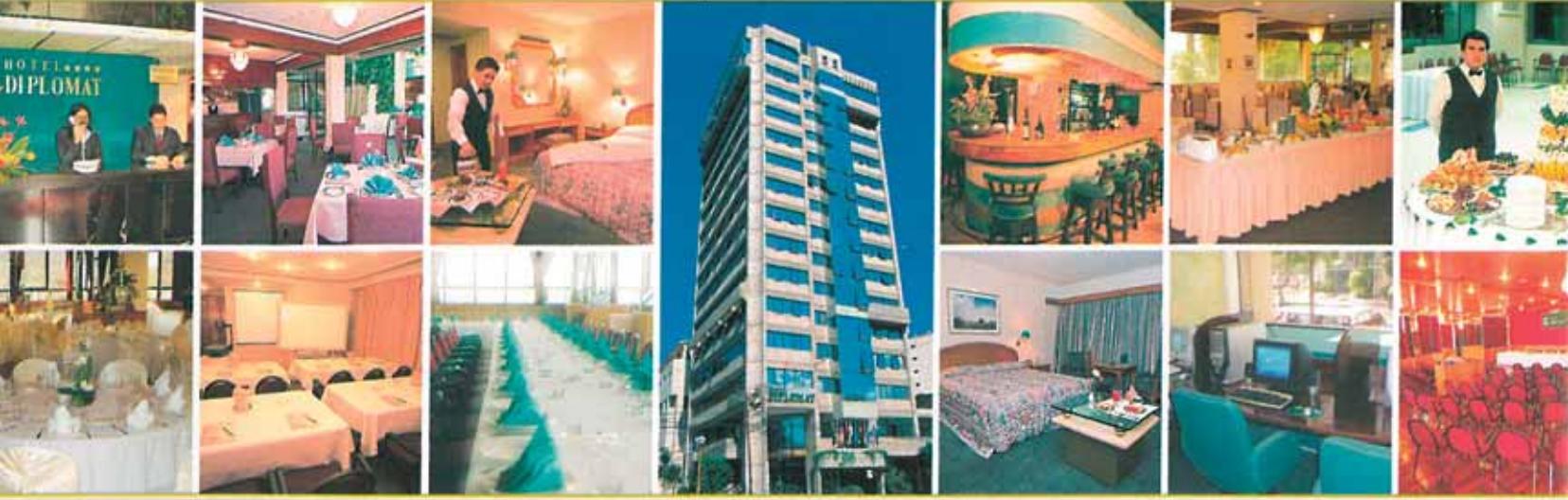


beneplácito de todos los ángeles, de toda la Creación del Señor. De allí hacia adelante en la evolución, los ángeles caídos o arrojados al abismo, han tratado de malograr toda creación sobre el hombre con el fin de demostrar que el hombre no sirve para nada, y sean reconocidos, estos ángeles como que tenían razón. Por esto aquel ángel rebelde, que más tarde fue conocido como Satán, lleno de soberbia y desprecio, quiere destruir al ser humano, pues no es de su agrado y lo considera un ser totalmente inútil.

Los astros abortados del firmamento, fueron a los abismos y se convierten a veces en errantes cometas o bólidos de masa informe que surcan los espacios, para la visión terrestre, cuando toman contacto con el oxígeno, se encienden dejando una estela luminosa, tal como vemos en muchas noches, pero en su correspondiente lectura mística, tienen que ver con los ángeles arrojados fuera del sistema sideral.

Como en toda guerra, también hay arrepentidos y esta no es una excepción. Muchas veces, aquellos astros que pasan como estrellas fugaces, cumplen con una función benéfica hacia los humanos, es como si aquellos rebeldes buscaran una reconciliación con Dios y sus criaturas. Hubo muchas de esas almas que llegaron a los mundos para trabajar y cumplir con el mandato de Dios ya que si no lo hacían eran inmediatamente separados y arrojados hacia planos que no se pueden conocer, llamados genéricamente abismos. Aún así, esas almas rebeldes desarrollan una conciencia orientada hacia fines no evolutivos terrenales, pues no creen en que la evolución pueda partir desde la tierra misma sino que piensan que lo mejor está en los cielos y a toda costa intentan llevarse almas para rearmar su grupo derrotado al comienzo, sea a costa del engaño o fomentando creencias que a la larga demuestran el error.

EL MEJOR SERVICIO Y HOSPITALIDAD EN COCHABAMBA..



info@hdiplomat.com



HOTEL ★★★
DIPLOMAT

www.hdiplomat.com

66 Habitaciones Simples, Dobles, Matrimoniales y Suites Jr. con acceso a Internet Wi Fi • Aire Acondicionado y Calefacción • Office Center con Servicio de Internet Banda Ancha • Televisión por cable • Salones de Eventos Multifuncionales • Restaurante y Whiskeria • Servicios de fax, courier y traducción • Música Ambiental y Frigobar • Servicio de Lavandería • Parqueo propio sin costo • Telefonía (DD Nal. e Int.) • Room Service • Cajas de Seguridad • Saña de Masajes • Transfer In/Out

Informes y Reservas: Av. Ballivián #0611 (Paseo El Prado) • Telf. (591-4) 425-0687 Fax: (591-4) 425-0897 • Cochabamba - Bolivia

Katherine David

Miss Bolivia 2007





Katherine David

CONQUISTANDO REINADOS

Probando una vez más que es una verdadera colecciónadora de títulos, la bella representante de la gran Chiquitanía fue finalmente galardonada con el reñido cetro de Miss Bolivia 2007, arduamente disputado por hermosas mujeres venidas de las más diferentes latitudes del país.

Natural de San Ignacio de Velasco,

Katherine David se presentó a este certamen con una carismática personalidad, un estado animico positivo y un cuerpo totalmente en forma. Además de todo esto, la seguridad que demostró en las respuestas ante las preguntas del jurado, probaron que posee una cultura arriba de la media.

Con dieciocho años de edad y un metro

y setenta y cinco de estatura, ella contó con el apoyo irrestricto de sus padres y de una numerosa barra que la motivó durante toda la competición. Durante la competición las concursantes desfilaron con bellos y tradicionales trajes típicos, mientras el conjunto Los Kjarkas interpretaban una canción plena de simbolismo y mensajes de unión entre todos los bolivianos.







GENTE

Mi



**Gente líder
Gente valiosa
Gente que construye**

GENTE

REVISTA

DE AMERICA ★★★★ REVISTA OFICIAL DE LA UNESCO

MEDICO
REPORTER

ACTUALIDAD
DISEÑO & FORMA

VISION COOPERATIVA

FULLCar

Politica A

Bella NOVIA
Quinceañera REVISTA

Así es mi tierra
REVISTA TURÍSTICA & GASTRONÓMICA

VEO
SOCIALES

Penélope

Revistas especializadas con el sello de Gente de América





El cerro del Mutún ya es una realidad

El cerro Mutún es uno de los yacimientos de hierro y manganeso más importantes del mundo, pero actualmente no se encuentra en explotación. Está ubicado al sudeste de Bolivia, en la provincia Germán Busch, a 27 km. de la ciudad de Puerto Suárez en un área de 65 km² con colinas cuya altitud varía entre 200 y 800 metros y, colinda con el macizo de Urucum, perteneciente al Brasil, que es también un gran yacimiento de hierro en actual explotación.

Características:

Las reservas del Mutún ascienden a 40.205 millones de toneladas de mineral de hierro en forma de hematitita (fe_2o_3) principalmente, magnetita (fe_3o_4), muy poca siderita (co_3fe) y mineral de manganeso (mno_2).

Composición:

* Eluvial.- se encuentra en la cima y es el más puro (bajo % de azufre y bajo fósforo).

* Coluvial.- en las faldas de la serranía (alto % de azufre y mediano % de fósforo).

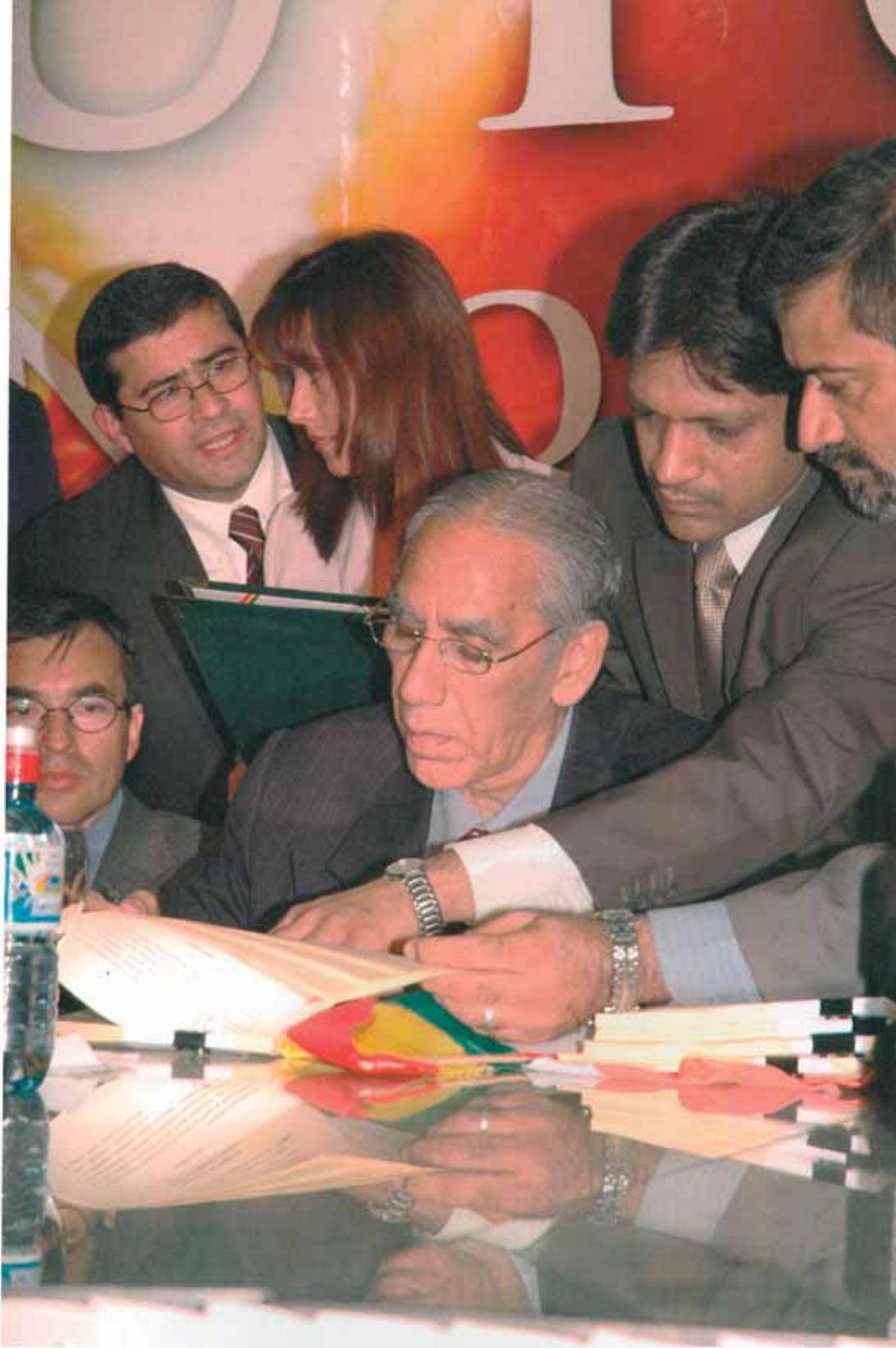
* Meteorizado.- debajo del coluvial y eluvial (bajo % azufre y mediano % de fósforo).

* Núcleo.- a 12 a 15 mts de la superficie (bajo % de azufre y fósforo).

Historia:

El yacimiento fue descubierto en 1848. Recién a partir de 1956 COMIBOL y GEOFOL realizaron

estudios para su explotación hasta 1993 la Empresa Metalúrgica del Oriente (EMEDO), parte de COMIBOL, explotó 350.000 toneladas de concentrados destinados a metalúrgicas de Paraguay y Argentina pero tuvo que suspender sus actividades por la falta de tecnología y energía para optimizar la explotación y por dificultades de transporte. Posteriormente el gobierno boliviano contrató al consorcio DMT-Panamerican, como asesor en un proceso de participación del sector privado en el Proyecto Minero Siderúrgico El Mutún, sus trabajo generaron la "Licitación Internacional de Explotación del Yacimiento de Hierro del Mutún", el que contemplaría la explotación, industrialización y transporte del mineral, incluyendo, además, el empleo de gas natural o carbón vegetal, sin embargo dicho proceso se paralizó, al considerar, las empresas interesadas, poco viable la realización de los tres proyectos (explotación, instalación de una máquina siderurgia e implementación de infraestructura caminera hasta Puerto Busch), debido a los bajos costos del hierro durante esa época. El Mutún permaneció dormido hasta el 2005, tiempo en que la demanda de hierro y acero se ha multiplicado grandemente y por consiguiente su precio, además, según estudios esto irá en ascenso. Bajo ese panorama hoy es plenamente viable el proyecto y, gracias a los esfuerzos de las autoridades de la Provincia Germán Busch, la Prefectura y la Brigada Parlamentaria de Santa Cruz ese mismo año (2005) el Gobierno de Bolivia lanzó una nueva licitación.



Empresa Siderúrgica del Mutún ESM

Con la finalidad de contar con el marco institucional adecuado de contraparte nacional para iniciar la Licitación se creó la Empresa Siderúrgica del Mutún (ESM) por Decreto Supremo N°

28150, modificada por los Decretos Supremos N° 28353 y N° 28408, dándole un marco jurídico institucional adecuado que le permita constituirse en una eficiente contraparte nacional en el marco del Contrato de Riesgo Compartido a celebrarse con inversionistas extranjeros.

La ESM de acuerdo al Decreto Supremo N° 28473 se encargará de la dirección y administración de la exploración, explotación, fundición, industrialización, comercialización y transporte de los minerales de los yacimientos del Mutún y circundantes (Mutún I, Mutún II, San Miguel y San Tadeo) cuya titularidad concesionaria ejerce la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL), suscribiéndola, en representación del Estado Boliviano.

Se estableció que la ESM es una empresa pública, con patrimonio propio, autonomía de gestión técnica, administrativa, económica, financiera y legal domiciliada en la ciudad de Puerto Suárez, Provincia Germán Busch del

Departamento de Santa Cruz; bajo tutición del Ministerio de Minería y Metalurgia.

La función inicial de ESM será la suscripción del Contrato de Riesgo Compartido.

El Patrimonio inicial de ESM serán los activos y derechos dados por COMIBOL y el Contrato de Riesgo Compartido.

Organización:

La EMS, estará dirigida y legalmente representada por un Presidente Ejecutivo designado por el Presidente de la República, de terna elevada por la Honorable Cámara de Diputados y contará con un Directorio compuesto por representantes de las siguientes Instituciones:

- * Dos (2) ...Representantes del Ministerio de Minería y Metalurgia.
- * Cuatro(4) Representantes de la Corporación Minera de Bolivia.
- * Un (1)Representante del Ministerio de Desarrollo Económico.
- * Un (1)Representante de la Prefectura del Departamento de Santa Cruz.
- * El (1)Consejero Departamental de la Provincia Germán Busch
- * Un (1)Representante del Consejo Municipal de Puerto Suárez

Licitación del Mutún 2005

El Gobierno de Bolivia al amparo de la norma legal declaró de urgente necesidad nacional la exploración, explotación, fundición, industrialización, transporte y comercialización de los recursos



minerales del Mutún mediante licitación, con la Ley N° 31989 de 30 de septiembre de 2005, habida consideración de la existencia de potenciales inversionistas interesados en desarrollar la siderurgia nacional, con el empleo de capitales y tecnología inexistentes en el país, esto luego de varias gestiones desplegadas por autoridades del departamento de Santa Cruz.

Marco legal:

El 21 de septiembre de 2005, mediante Decreto Supremo N° 28353, el Gobierno Nacional encargó al Ministerio de Desarrollo Económico llevar adelante, el proceso de Licitación Pública Internacional, necesaria para concretar la suscripción de un Contrato de Riesgo Compartido entre la empresa inversionista y la contraparte nacional.

Los Contratos de Riesgo Compartido u otras fórmulas contractuales similares son reconocidos por el Gobierno Boliviano como inversiones conjuntas entre inversionistas nacionales y/o extranjeros,

permitiendo la conformación de alianzas estratégicas entre inversionistas extranjeros y personas jurídicas nacionales de derecho público o privado, como se establece en la Ley N° 1182 de 17 de septiembre de 1990 y el Código de Minería aprobado mediante la Ley N° 1777 de 17 de marzo de 1997.

En cuanto a las Concesiones Mineras, que permiten la explotación de los yacimientos, según el artículo 92º del Código de Minería dispone que la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL), puede realizar actos de disposición respecto de aquellas concesiones mineras cuya titularidad concesionaria ejerce y que no hubieran sido nacionalizadas, como es el caso de las concesiones del Mutún, a favor de una empresa pública nacional especializada en siderurgia, ESM.

A cargo del proceso de formular y ejecutar políticas de cooperación, que incluye la estimulación de la inversión y la iniciativa privada, está el Ministerio de Desarrollo Económico, ya que, la Ley N° 2446 de Organización del Poder Ejecutivo lo establece como una de sus atribuciones y obligaciones. Especificándose esto en el Artículo 8 del Decreto Supremo N° 28473 del 2 de diciembre de 2005, al encargar al Ministerio de Desarrollo Económico llevar adelante el proceso de Licitación Internacional para la exploración, explotación, fundición, industrialización, comercialización y transporte de los minerales de los yacimientos del Mutún, adjudicando a la mejor oferta presentada mediante Resolución Ministerial, la misma que



será homologada por Decreto Supremo, encomendando a La Empresa Siderúrgica del Mutún y la Corporación Minera de Bolivia, procedan a la suscripción del Contrato de Riesgo Compartido, el cual deberá ser refrendado por los Ministros de Minería y Metalurgia, de Desarrollo Económico y de Energía e Hidrocarburos, en representación del Estado Boliviano.

El mismo 2 de diciembre de 2005 se da el Decreto Supremo N° 28474 aprobando las modificaciones al pliego de condiciones. (los Decretos Supremos N° 28473 y N° 28474 y el Comunicado pueden verse completos en el apartado "Enlaces" / "Documentos").

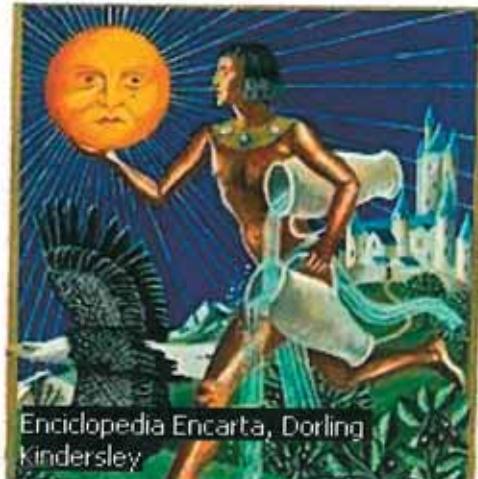
Licitación internacional para el desarrollo del Proyecto Siderúrgico del Mutún En septiembre de 2005, el Lic. Carlos Melchor Díaz Villavicencio, Ministro de Desarrollo Económico, lanzó este Proyecto cuyas especificaciones indican:

El proyecto implica la participación del Estado Boliviano, en la cadena de Industrialización del Hierro, permitiendo generar valor agregado a materias primas como el hierro y el gas natural, además de ingresos, impuestos y un mayor número de empleos.



Desde los tiempos más remotos el hombre ha mirado hacia el cielo, la inmensa cantidad de cuerpos celestes que observaba le han hecho desarrollar una forma toda especial de entender e interpretar el universo y su efecto sobre el destino humano: La Astrología.

Continuando con una lectura profunda de lo que nos espera, Gente de América invitó a la astrológa Roxana Menacho, quien nos ofrece sus predicciones después de hacer un análisis de la carta astral



Acuario

Desde luego que es difícil reunir confianza cuando eres consciente de una reciente falta de criterio. Pero expondrás un criterio mucho peor si miras críticamente el resultado de una situación sin reconocer las implicaciones más amplias. En pocos años, puede que la "equivocación" de hoy parezca un sabio movimiento. No seas arrogante y practica algo de deporte.

AMOR – Algunos nativos de acuario estarán, este año 2007, tan ocupados en sus temas profesionales q le darán la

espalda al amor, en cambio otros serán totalmente enamorados por las flechas de cupido. Más de un acuariano encontrara el amor en algún o alguna compañera de trabajo. Aquellos nativos q ya estén en pareja tendrán q sobre llevar los reclamos de sus enamorados debido a la poca atención q le prestaran, en cambio de conducta resultara imprescindible para evitar males mayores.

TRABAJO - Aparece como un destacado líder, con fascinación personal que marcha a la par de los buenos aspectos, pero no puede evitar ataques calumniosos. Conviene aprovechar con decisión las oportunidades, pues no siempre se dan estas circunstancias.

DINERO - Destaca el valor indomable consumido en ardua lucha contra las condiciones impuestas. Tiene abundancia de medios para superar los escollos.

SALUD – No descuides el estado físico por el trabajo. Ante esta conducta poco oportuna acuario estará proclive a sufrir trastornos en sus cuerdas vocales y en el

aparato respiratorio. Quienes mas lo necesitan deberán tomar clases de foniatría.

CONSEJO PARA ACUARIO.-Este año los acuarianos deben recordar que la caridad comienza en casa, ustedes se preocupan tanto por los demás, que se olvidan de ustedes. Este es el momento para organizar, trabajar y enfocar toda su energía en conseguir sus metas. La rutina no es pecado, y las reglas se deben seguir, si realmente quieren triunfar. Aprovechen todas las oportunidades y la suerte que tendrán en este año. Recuerden que la suerte no es más que el encuentro de la preparación con el momento adecuado.

PERSONAJE NACIDO BAJO EL SIGNO DE ACUARIO.-

ABRAHAM LINCOLN NACIDO EL 12 DE FEBRERO.-Los nacidos el 12 de febrero presentan una gran capacidad para unir elementos desiguales de su ambiente. Sea reconciliando un familia perturbada, promoviendo las paces entre amigos o demostrando liderazgo para resolver disputas en organizacio



Cáncer

Vas a divertirte un montón. Estarás más pendiente de tu imagen y no te saltarás ni una fiesta. Los ataques de responsabilidad planearán sobre ti, pero te has cansado de dar más de lo que recibes, ¡tu tiempo libre será sagrado! Serás afortunado en el juego y en el amor. En mayo podría caerte un premio como llovido del cielo. Estarás muy atinado en tus ideas e intuiciones... Te atreverás con una locura que te saldrá redonda.

AMOR - El hogar y los hijos ocupan un lugar importante, pero también el disfrute y la diversión, debiendo conjugar estos dos factores. Aspectos que prometen el nacimiento del amor o de la amistad en el transcurso de un viaje. Utiliza la cabeza para buscar tu amor, no solo escuches ha tu corazón.

TRABAJO - Una inteligencia astuta puede tender a actuar de forma solapada y al chismorreo. Frecuente versatilidad, con predisposición a sobre valorar los problemas y a no escuchar los consejos.

DINERO - Algunas lecciones sólo se pueden obtener a través de la experiencia práctica. Realmente la teoría no te enseñará nada.

SALUD – por lo general tu salud en este 2007 es bastante aceptable, pero podría surgir molestias en los miembros inferiores.

CONSEJO PARA CANCER.- A veces cuando juzgamos ha los demás podemos emitir juicios equivocados, no sufran por sus propios juicios, no vean fantasmas donde no los hay. Les aconsejo que durante los primeros 6 meses, confien en su sexto sentido, y dejen de razonar y medir tanto las cosas.

PERSONAJE NACIDO BAJO EL SIGNO DE CÁNCER.- LADY DIANA SPENCER NACIDA EL 1 DE JULIO.-Las personas nacidas en el primero de julio tienden ha ser extremadamente sensibles, capaces y adaptables, emocionalmente abiertas. Aunque muchos de los nacidos en este día esten sufriendo mucho y tengan

inclinación al dolor emocional, generalmente vencen la lucha contra la dominación, injusticia u opresión de todo tipo.

Los nacidos en el primer dia del mes son regidos por el numero 1 y por el Sol y les gusta ser los primeros. Los regidos por el número 1 son tipicamente individualistas, tienen opiniones propias y ansian por llegar al tope. Como la personas nacidas en el día primero de Julio son un poco pasivas en su expresión, ganan estimulo positivo de conexión Sol-Luna. El Sol simboliza fuerte energía creativa e intensidad, cuyo flujo es mejor ser mantenido constante , y no en explosiones esporádicas y descontroladas.

CONSEJO.-Felicidad no significa necesariamente superficialidad, ni profundidad necesita significar negatividad. Una vez que tenga alcanzado alguna percepción, arriesgue por el mundo; usted es capaz. No tenga miedo de quedarse solo; aliados y amigos estarán con usted. Aprenda a recibir del mismo modo que da; nunca permita que alguien pase por encima de usted.

SIEMPRE HAY ALGO MENOR Y SIEMPRE HAY TAMBIEN ALGO MAYOR.



Leo

Estarás más moderado y serio, con pocas ganas de expandir tu vida social. Te cerrarás más en tu círculo íntimo y en tu casita, donde estarás de maravilla. En tu hogar aterrizará la buena estrella. Tu familia crecerá, con nacimientos, celebraciones y enlaces. Te darán alegrías, y te apoyarán en todo. Te caerá una pasta a través de ellos. También tendrás un cambio de residencia que mejorará tus condiciones. Superarás historias del pasado que te servirán para madurar.

AMOR - Debe considerarse esta posición como sutil debilitadora del carácter, que le hace muy maleable a través de su vanidad o de sus simpatías. A veces se deja llevar por el orgullo y por sus sentimientos, lo que puede afectar de algún modo a las relaciones.

TRABAJO - Debe tomar en consideración las ideas de los demás, muy válidas aunque distintas.

Favorable desde todos los puntos de vista, con lo que tendrá ocasión de resarcirse de problemas anteriores si obra con prudencia. ¿Has considerado retomar esos cursos de inglés? **DINERO** - Intentarás hacer méritos y te concentrarás mucho, pero tanta atención no te dejará ver el bosque. Modera tus gastos.

SALUD.- Los excesos se manifestaran en el sistema circulatorio, produciéndole algunos malestares el rigor puede llegar ha lesionar su sistema renal y disminuir sus defensas. Modere sus hábitos alimenticios.

CONSEJO PARA LEO.- Es el momento para que tomen las riendas de sus vidas. Les advierto ha los hijos de Leo que este año requeriran de orden, metodo y equilibrio en sus vidas. Si logran manejar las riendas de su vida, avanzaran el sector laboral y seran capaces de organizar todo aquello que faltaba por organizar en el pasado. En el amor animense y establecan relaciones mas solidas.

PERSONAJE NACIDO BAJO EL SIGNO DE LEO. JACKELINE KENNEDY ONASIS NACIDA EL 28 DE JULIO.- Los nacidos en el 28 de julio, manifiestan fuerte deseo de ser los primeros en su esfera social o profesional. Su autoridad es literalmente corporizada en su propia persona. Mas importante de lo que dicen y piensan es lo que son. Los que entran en contacto con

los mas dóciles nacidos en este día luego aprenden que ocupar una posición secundaria no esta en sus planes. Los nacidos en este día son verdaderos sobrevivientes, que no se satisfacen apenas en sobrevivir la tempestad, mas en vencerla. En todas las esferas de la vida, desde la sala de juegos hasta el cuarto, escritorio reservado a la junta de directores de la empresa, los nacidos en este día buscan el triunfo.

Los nacidos en el vigesimo octavo día del mes son regidos por el numero 1 ($2+8=10$, $1+0=1$) y por el sol. Los regidos por el numero 1 les gusta ser los primeros. Como los nacidos en el día 28 de julio ya tienden ha ser dominadores, lo que es doblemente enfatizado por la regencia del Sol sobre su signo astrologico Leo, necesitan prevenirse para no ser vencidos por su deseo de poder, ahogando con su energía a los que estan ha su alrededor.

CONSEJO.- Aprenda ha dar incondicionalmente. Cultive la afición y la gentileza. Lo que es mejor para los otros puede ser lo mejor para usted yambien. Ganar a veces significa perder.

LAS ENFERMEDADES CONTAGIOSAS SON LA EXPRESION DE LA NECESIDAD HUMANA DE COMPARTIR.

COOPERATIVA
SUDAMÉRICA
LTDA.

Crecemos junto a Usted

Felicitaciones
Bolivia

La primer Cooperativa en integrar Bolivia, a través de la más amplia red de sucursales y agencias en sus nueve departamentos.

*Saluda al valeroso pueblo Boliviano en su **182** Aniversario de independencia,... brindando su gran diversidad de servicios en toda la República.*

SERVICIOS

- > Cuentas de ahorro, sin costo de mantenimiento y con buenos intereses
- > Depósitos a plazo con tasas atractivas.
- > Ventajosas líneas de crédito
- > Giros y transferencias desde y hasta cualquier parte del mundo
- > Cambio de moneda extranjera con la mejor cotización
- > Tarjeta de Débito Internacional con múltiples servicios
- > Paquetes corporativos mediante convenios con instituciones y empresas
- > Pago del seguro social a jubilados AFP previsión AFP Futuro Bolivia
- > Pago de Bonosol

-
- > La más amplia red de sucursales y agencias en todo el país.
 - > Registro de huella dactilar para tranquilidad y seguridad de nuestros socios.
 - > Atención personalizada con calidad, solvencia y seguridad.



**TARJETA DE DEBITO
VISA ELECTRON**

PAGO DE SERVICIOS PÚBLICOS



COTAS SAGUAPAC



GENTE

REVISTA

DE AMERICA

cional Año 12 N°48 de 2007



GALARDON
MEJOR REVISTA
MERCOSUR
BRASIL



Lic. Estanislao Araúz Araúz

H. Alcalde de Cotoca

- Lic. Miguel Angel Linares Mercado
- Guillermo Chávez
- Cecilia Escobari de Peñaranda
- Los Everglades
- "6 de Agosto"
- Miss Bolivia 2007
- Miss Silueta Paceña